

Bruselj, 25. oktober 2023
(OR. en)

14720/23

Medinstitucionalna zadeva:
2023/0359(NLE)

PECHE 478

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	25. oktober 2023
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2023) 587 final
Zadeva:	Predlog - UREDBA SVETA o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib za leta 2024, 2025 in 2026, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter o spremembi Uredbe (EU) 2023/194 glede globokomorskih staležev

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2023) 587 final.

Priloga: COM(2023) 587 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 25.10.2023
COM(2023) 587 final

2023/0359 (NLE)

Predlog

UREDBA SVETA

o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib za leta 2024, 2025 in 2026, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter o spremembi Uredbe (EU) 2023/194 glede globokomorskih staležev

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

• Razlogi za predlog in njegovi cilji

Vse uredbe o ribolovnih možnostih morajo omejiti ulov staležev rib na ravni, skladne s splošnimi cilji skupne ribiške politike (SRP). Uredba (EU) št. 1380/2013¹ Evropskega parlamenta in Sveta o skupni ribiški politiki (v nadaljnjem besedilu: osnovna uredba) določa cilje za omejitve ulova in ribolovnega napa za zagotovitev, da je ribištvo Unije ekološko, gospodarsko in družbeno trajnostno. Evropski parlament in Svet sta sprejela Uredbo (EU) 2018/973² in Uredbo (EU) 2019/472³ o vzpostavitvi večletnih načrtov za Severno morje in zahodne vode, v katerih je za nekatere staleže določeno, kako naj se ti cilji dosežejo pri določanju omejitev ulova.

Ribolovne možnosti se za večino staležev določijo vsako leto, za nekatere staleže pa vsaki dve do tri leta.

Nekatere od predlaganih ribolovnih možnosti določi EU, o nekaterih pa se je treba dogovoriti na podlagi dvo- ali večstranskih posvetovanj s tretjimi državami. Ribolovne možnosti, ki jih določi EU, in ribolovne možnosti, določene na podlagi dvo- ali večstranskih posvetovanj, se dodelijo državam članicam v skladu z načelom relativne stabilnosti.

Namen tega predloga je določiti ribolovne možnosti za nekatere:

- staleže, za katere EU določi ribolovne možnosti;
- staleže, ki se: (i) upravljajo skupaj z Združenim kraljestvom v Severnem morju in severozahodnih vodah, vključno z globokomorskimi staleži na teh območjih; (ii) upravljajo skupaj z Norveško in Združenim kraljestvom v Severnem morju; (iii) upravljajo skupaj z Norveško v Skagerraku in Kattegatu; ali (iv) so predmet posvetovanj z obalnimi državami Komisije za ribištvo severovzhodnega Atlantika (NEAFC);
- staleže, ki jih upravljajo regionalne organizacije za upravljanje ribištva; in
- staleže v vodah tretjih držav.

Številne ribolovne možnosti so v tem predlogu označene kot „pm“ (pro memoria), ker:

- znanstveno mnenje o nekaterih avtonomnih staležih EU ob sprejetju predloga še ni bilo na voljo, ali

¹ Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

² Uredba (EU) 2018/973 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2018 o vzpostavitvi večletnega načrta za pridelane staleže v Severnem morju in ribištvo, ki izkorišča te staleže, določitvi podrobnosti izvajanja obveznosti iztovarjanja v Severnem morju ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 676/2007 in (ES) št. 1342/2008 (UL L 179, 16.7.2018, str. 1).

³ Uredba (EU) 2019/472 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. marca 2019 o vzpostavitvi večletnega načrta za staleže, ki se lovijo v zahodnih vodah in sosednjih vodah, ter ribištvo, ki izkorišča te staleže, spremembi uredb (EU) 2016/1139 in (EU) 2018/973 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 811/2004, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007 in (ES) št. 1300/2008 (UL L 83, 25.3.2019, str. 1).

- nekatere omejitve ribolova in druga priporočila zadevnih RFMO še niso na voljo, ker RFMO še niso imele letnega zasedanja, ali
- do zaključka dvo- ali večstranskih posvetovanj z nekaterimi tretjimi državami podatki še niso na voljo za: (i) staleže v vodah tretjih držav; (ii) staleže, ki se upravljajo skupaj s tretjimi državami; in (iii) ribolovne možnosti, ki se izmenjujejo s tretjimi državami.

Pristop k določanju ribolovnih možnosti

Komisija vsako leto objavi sporočilo, ki vsebuje pregled stanja staležev na podlagi znanstvenega mnenja in pojasnjuje njen pristop k predlogu ribolovnih možnosti. Najnovejše letno sporočilo z naslovom Trajnostni ribolov v EU: trenutno stanje in usmeritve za leto 2024 (COM(2023) 303).

Komisija predlaga ribolovne možnosti, ki temeljijo na znanstvenem mnenju in so v skladu s pristopom, opisanim v letnem sporočilu.

Mednarodni svet za raziskovanje morja (ICES) je med 31. majem in 30. junijem 2023 v odgovor na poziv Komisije pripravil letno ali dveletno znanstveno mnenje o številnih avtonomnih staležih v EU, zajetih v tem predlogu⁴.

Znanstveno mnenje ICES je odvisno predvsem od podatkov:

(i) za staleže, za katere so na voljo celoviti nabori podatkov, ki omogočajo celovite analitične ocene glede na starost/dolžino, ICES pripravi ocene velikosti staležev in napovedi o tem, kako bodo različni scenariji izkoriščanja vplivali na te velikosti staležev (tabele scenarijev ulova). Na tej podlagi ICES oceni, kakšne prilagoditve ribolovnih možnosti so potrebne, da bo stalež na ravni, ki omogoča največji trajnostni donos (MSY);

(ii) za staleže, za katere je na voljo manj podatkov, ICES ne zagotovi scenarijev ulova, temveč opredeli dolgoročne trende lovnega prirasta, biomase in ribolovne umrljivosti. Na tej podlagi ICES oceni ribolovne možnosti v skladu z največjim trajnostnim donosom, in sicer na podlagi približkov;

(iii) za druge staleže, za katere so na voljo omejeni podatki, se ICES pri pripravi svojega mnenja o ravni ribolovnih možnosti opira na previdnostni pristop in uporablja določeno metodologijo⁵.

Ocene ICES za staleže iz točk (i) in (ii) se imenujejo „analitična ocena“, mnenje pa se imenuje „mnenje na podlagi MSY“. Ocene za staleže iz točke (iii) se imenujejo „previdnostna ocena“, mnenje pa se imenuje „previdnostno mnenje“.

Za staleže iz točke (i) ICES vsako leto objavi mnenje. Za staleže iz točk (ii) in (iii) ICES ne izvaja ocene staležev in ne objavlja letnega mnenja.

Za staleže iz točke (ii) ICES ocenjuje dolgoročne trende. ICES zato meni, da se ocenjeno stanje staleža v obdobju iz mnenja ne bo bistveno spremenilo. Za staleže iz točke (iii) se ICES opira na previdnostni pristop. Za staleže iz točk (ii) in (iii) je mnenje, ki ga objavi ICES, najboljše razpoložljivo znanstveno mnenje za celotno obdobje iz mnenja. Komisija zato za

⁴ <https://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx>

⁵ Glej zlasti dokument *Pristop ICES k mnenju o ribolovnih možnostih*, <https://doi.org/10.17895/ices.advice.22240624.v1>.

avtonomne staleže EU, za katere ICES objavi mnenje, veljavno več let, predlaga določitev celotnega dovoljenega ulova (TAC), ki zajema celotno obdobje iz mnenja, tj. obdobje dveh do treh let (večletni TAC).

Ribolovne možnosti za avtonomne staleže EU, za katere znanstveno mnenje še ni na voljo, bodo predlagane, ko bo to znanstveno mnenje na voljo.

Prav tako bodo ribolovne možnosti za druge staleže predlagane glede na rezultate posvetovanj s tretjimi državami ali letnih srečanj regionalnih organizacij za upravljanje ribištva. V zvezi s temi posvetovanji in letnimi srečanji regionalnih organizacij za upravljanje ribištva Komisija predlaga, Svet pa sprejme stališča EU, ki se izrazijo v imenu EU, v skladu s pristopom iz letnega sporočila. Za dvostranska posvetovanja z Združenim kraljestvom o skupnih staležih in v primeru letnih srečanj regionalnih organizacij za upravljanje ribištva Komisija predlaga, Svet pa sprejme specifikacije večletnih stališč⁶.

⁶ Sklep Sveta (EU) 2021/1875 z dne 22. oktobra 2021 o stališču, ki se v imenu Unije zastopa na letnih posvetovanjih z Združenim kraljestvom za dogovor o celotnih dovoljenih ulovih (UL L 378, 26.10.2021, str. 6).

Sklep Sveta (EU) 2019/865 z dne 14. maja 2019 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Komisiji za ribištvo severovzhodnega Atlantika (NEAFC), ter razveljavitvi Sklepa z dne 26. maja 2014 o stališču, ki se v imenu Unije zastopa v NEAFC (UL L 140, 28.5.2019, str. 60).

Sklep Sveta (EU) 2019/868 z dne 14. maja 2019 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Mednarodni komisiji za ohranitev tunov v Atlantiku (ICCAT), ter razveljavitvi Sklepa z dne 8. julija 2014 o stališču, ki se v imenu Unije zastopa v ICCAT (UL L 140, 28.5.2019, str. 78).

Sklep Sveta (EU) 2019/867 z dne 14. maja 2019 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Komisiji za ohranjanje živih morskih virov na Antarktiki (CCAMLR), ter razveljavitvi Sklepa z dne 24. junija 2014 o stališču, ki se zastopa v imenu Unije v CCAMLR (UL L 140, 28.5.2019, str. 72).

Sklep Sveta (EU) 2019/860 z dne 14. maja 2019 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Komisiji za Komisiji za tuna v Indijskem oceanu (IOTC), ter razveljavitvi Sklepa z dne 19. maja 2014 o stališču, ki se v imenu Unije zastopa v IOTC (UL L 140, 28.5.2019, str. 33).

Sklep Sveta (EU) 2019/859 z dne 14. maja 2019 o stališču, ki se zastopa v imenu Evropske unije v Regionalni organizaciji za upravljanje ribištva v južnem Tihem oceanu (SPRFMO), in razveljavitvi Sklepa z dne 12. junija 2014 o stališču, ki se zastopa v imenu Evropske unije v SPRFMO (UL L 140, 28.5.2019, str. 27).

Sklep Sveta (EU) 2019/812 z dne 14. maja 2019 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Medameriški komisiji za tropske tune (IATTC) in Zasedanju pogodbenic Sporazuma o mednarodnem programu za ohranjanje delfinov, in o razveljavitvi Sklepa z dne 12. junija 2014 o stališču, ki se v imenu Unije zastopa v IATTC (UL L 133, 21.5.2019, str. 13).

Sklep Sveta (EU) 2019/861 z dne 14. maja 2019 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Organizaciji za ribištvo severovzhodnega Atlantika (SEAFO), ter razveljavitvi Sklepa z dne 12. junija 2014 o stališču, ki se v imenu Unije zastopa v SEAFO (UL L 140, 28.5.2019, str. 38).

Sklep Sveta (EU) 2019/862 z dne 14. maja 2019 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Komisiji za ribištvo zahodnega in srednjega Pacifika (WCPFC), ter razveljavitvi Sklepa z dne 12. junija 2014 o stališču, ki se v imenu Unije zastopa v WCPFC za ohranjanje in upravljanje izrazito selivskih staležev rib (UL L 140, 28.5.2019, str. 44).

Sklep Sveta (EU) 2019/866 z dne 14. maja 2019 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na Letni konferenci pogodbenic Konvencije o ohranjanju staležev aljaške trske in gospodarjenju z njimi v osrednjem delu Beringovega morja, in o razveljavitvi Sklepa z dne 12. junija 2017 o določitvi stališča, ki se zastopa v imenu Unije na navedeni letni konferenci (UL L 140, 28.5.2019, str. 66).

Sklep Sveta (EU) 2019/858 z dne 14. maja 2019 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na zasedanju pogodbenic Sporazuma o ribolovu v južnem Indijskem oceanu (SIOFA), in o razveljavitvi Sklepa z dne 12. junija 2017 o določitvi stališča, ki se zastopa v imenu Unije na sestanku pogodbenic SIOFA (UL L 140, 28.5.2019, str. 21).

Sklep Sveta (EU) 2019/863 z dne 14. maja 2019 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Organizaciji za ribištvo severovzhodnega Atlantika (NAFO), ter razveljavitvi Sklepa z dne 26. maja 2014 o stališču, ki se v imenu Unije zastopa v NAFO (UL L 140, 28.5.2019, str. 49).

Medtem ko posvetovanja in letna srečanja regionalnih organizacij za upravljanje ribištva še potekajo ali znanstveno mnenje še ni na voljo, je besedilo ustreznih uvodnih izjav in določb Uredbe Sveta (EU) 2023/194⁷ vključeno v ta predlog v oglatih oklepajih, ribolovne možnosti pa so označene s *pm*.

Po zaključku posvetovanj s tretjimi državami, letnem srečanju ustreznih regionalnih organizacij za upravljanje ribištva ali ko bodo na voljo najnovejša razpoložljiva znanstvena mnenja, bo ta predlog posodobljen z neuradnimi dokumenti služb Komisije, ki bodo postali sestavni del tega predloga.

TAC za globokomorske staleže, ki se delijo z Združenim kraljestvom za leto 2024, so bili vključeni v Uredbo (EU) 2023/194, vendar so bili označeni s „Se določi naknadno“. Zato je namen tega predloga spremeniti Uredbo (EU) 2023/194 glede navedenih TAC. TAC za te staleže bodo predlagani po zaključku posvetovanj med EU in Združenim kraljestvom za leto 2024.

Obveznost iztovarjanja

V skladu s členom 15 osnovne uredbe za vse staleže, za katere veljajo omejitve ulova, od 1. januarja 2019 velja obveznost iztovarjanja, kar pomeni, da bi bilo treba ves ulov izvleči na krov in obdržati na krovu ribiških plovil, evidentirati, iztovoriti in po potrebi odšteti od kvot. Vendar osnovna uredba določa nekatere izjeme od obveznosti iztovarjanja. Komisija je na podlagi skupnih priporočil držav članic sprejela delegirane uredbe, ki določajo podrobnosti izvajanja obveznosti iztovarjanja za nekatere vrste ribolova, ki dovoljujejo zavržke na podlagi izjeme *de minimis* ali izjeme zaradi visoke stopnje preživetja.

Od uvedbe obveznosti iztovarjanja in v skladu s členom 16(2) osnovne uredbe morajo predlagane ribolovne možnosti odražati razliko med iztovorjenimi in ulovljenimi količinami, saj zavržki načeloma niso več dovoljeni. Predlagane ribolovne možnosti so določene tudi v skladu z drugimi ustreznimi določbami, tj. členom 16(1) o načelu relativne stabilnosti in členom 16(4), ki se nanaša na cilje SRP in ustrezna pravila večletnih načrtov.

Ob upoštevanju uporabe obveznosti iztovarjanja Komisija predlaga TAC na podlagi mnenja o ulovu ICES. Pri predlaganih kvotah EU se upoštevajo zavržki, do katerih pride na podlagi določenih izjem; te količine se ne bodo iztovarjale in vštevale v kvote, zato se odštejejo od kvot EU. Do začetka veljavnosti delegiranih uredb, ki določajo podrobnosti izvajanja obveznosti iztovarjanja za nekatere vrste ribolova v letu 2024, so kvote EU v tem predlogu označene s *pm*. Poleg tega Komisija za staleže, za katere ICES izda le mnenje o iztovarjanju, na podlagi tega mnenja predlaga TAC.

Sklep Sveta (EU) 2019/824 z dne 14. maja 2019 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Razširjeni komisiji Konvencije za ohranitev južnega modroplavutega tuna (CCSBT), ter razveljavitvi Sklepa z dne 12. junija 2014 o stališču, ki se v imenu Unije zastopa v CCSBT (UL L 134, 22.5.2019, str. 19).

Sklep Sveta (EU) 2019/859 z dne 14. maja 2019 o stališču, ki se zastopa v imenu Evropske unije v Regionalni organizaciji za upravljanje ribištva v južnem Tihem oceanu (SPRFMO), in razveljavitvi Sklepa z dne 12. junija 2014 o stališču, ki se zastopa v imenu Evropske unije v SPRFMO (UL L 140, 28.5.2019, str. 27).

⁷ Uredba Sveta (EU) 2023/194 z dne 30. januarja 2023 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib za leto 2023, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže globokomorskih rib za leti 2023 in 2024 (UL L 28, 31.1.2023, str. 1).

Vsakoletna prilagodljivost

Upoštevati je treba tudi povezave med osnovno uredbo in Uredbo Sveta (ES) št. 847/96⁸. Člena 3 in 4 navedene uredbe določata vsakoletno prilagodljivost za kvote za previdnostne in analitične staleže. V skladu s členom 2 Uredbe (ES) št. 847/96 Svet pri določanju TAC odloči, za katere staleže se člena 3 in 4 navedene uredbe ne uporabljata, zlasti na podlagi biološkega statusa staležev. Komisija predlaga izključitev vsakoletne prilagodljivosti v skladu s členoma 3 in 4 Uredbe (ES) št. 847/96 za analitične staleže z biomaso pod B_{lim} ⁹ in previdnostne staleže, za katere ICES priporoča bodisi nični ulov bodisi prekinitev ciljnega ribolova.

Člen 15(9) osnovne uredbe določa nadaljnjo vsakoletno prilagodljivost za kvote. Da pa bi se izognili prekomerni prožnosti, ki bi ogrozila doseganje ciljev SRP, se člena 3 in 4 Uredbe (ES) št. 847/96 ter člen 15(9) osnovne uredbe ne bi smeli uporabljati kumulativno.

Vsakoletno prilagodljivost za kvote v skladu s členom 15(9) osnovne uredbe bi bilo treba prav tako izključiti v primerih, ko bi ogrozila doseganje ciljev SRP, zlasti za: (i) analitične staleže z biomaso pod B_{lim} , za katere bo dovoljen le prilov ali znanstveni ribolov; in (ii) za previdnostne staleže, za katere bo dovoljen le tak ribolov. Poleg tega bi bilo treba izključiti prožnost za staleže, za katere se EU in zadevna tretja država oziroma države niso dogovorile o uporabi vsakoletne prilagodljivosti ali pa so izključile uporabo te prilagodljivosti na podlagi biološkega statusa staležev.

Predlagane ribolovne možnosti in pojasnilo

Avtonomni staleži EU

TAC	Koda TAC	Predlagani TAC za leto 2024 in, kadar je določeno, tudi za leto 2025 ali 2026 (v tonah)	Predlagana sprememba TAC v primerjavi z letom 2023	Pojasnilo
Krilati rombi na območjih 8c, 9 in 10; v vodah Unije območja CECAF 34.1.1	LEZ/8C3411	3 622	+11 %	ICES zagotavlja mnenje na podlagi MSY^{10} za dve različni vrsti krilatega romba na tem območju: <i>Lepidorhombus whiffiagonis</i> in <i>Lepidorhombus Boscii</i> . Komisija predlaga, da se TAC določi v skladu z mnenjem na podlagi MSY in točkovno vrednostjo F_{MSY}^{11} za obe vrsti.

⁸ Uredba Sveta (ES) št. 847/96 z dne 6. maja 1996 o uvedbi dodatnih pogojev za upravljanje celotnih dovoljenih ulovov (TAC) in kvot iz leta v leto (UL L 115, 9.5.1996, str. 3).

⁹ V večletnih načrtih je „ B_{lim} “ opredeljen kot referenčna točka za biomaso drstitvenega staleža, pod katero se lahko zmanjša sposobnost razmnoževanja.

¹⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840942.v1>
<https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840912.v1>

TAC	Koda TAC	Predlagani TAC za leto 2024 in, kadar je določeno, tudi za leto 2025 ali 2026 (v tonah)	Predlagana sprememba TAC v primerjavi z letom 2023	Pojasnilo
Morske spake na območjih 8c, 9 in 10; v vodah Unije območja CECAF 34.1.1	ANF/8C3411	4 650	+7 %	ICES zagotavlja mnenje na podlagi MSY ¹² za dve različni vrsti morskih spak na tem območju: malo morsko spako (<i>Lophius budegassa</i>) in morsko spako (<i>Lophius piscatorius</i>). Komisija predlaga, da se TAC določi v skladu z mnenjem na podlagi MSY in točkovno vrednostjo F_{MSY} za obe vrsti.
Mol na območju 8	WHG/08.	Za leti 2024 in 2025: 1 347	-41 %	ICES zdaj zagotavlja mnenje na podlagi MSY ¹³ za ta stalež. Zadnje mnenje, ki ga je objavil ICES, velja za leti 2024 in 2025. Komisija predlaga, naj se TAC za leti 2024 in 2025 določi v skladu z mnenjem na podlagi MSY.
Oslič na območjih 8c, 9 in 10; v vodah Unije območja CECAF 34.1.1	HKE/8C3411	17 445	+10 %	ICES izdaja mnenje na podlagi MSY ¹⁴ za ta stalež. Komisija predlaga, naj se TAC določi v skladu z mnenjem na podlagi MSY in najvišjo vrednostjo v razponu F_{MSY} ($MSY F_{upper}$). Predlaga, da se TAC določi na podlagi $MSY F_{upper}$ v skladu s členom 4(5), točka (a), večletnega načrta za zahodne vode, pri čemer se upošteva ugotovitev ICES s konca leta 2022, da je bil oslič vrsta, ki najbolj omejuje mešani ribolov ¹⁵ .
Škamp na območju 8c, funkcionalna enota 25	NEP/8CU25	Za leti 2024 in 2025: 0	podaljšanje	ICES izdaja mnenje na podlagi MSY ¹⁶ za ta stalež. Komisija predlaga, naj se TAC za leti 2024 in 2025 določi v skladu z mnenjem na podlagi MSY.
Škamp na območju 8c, funkcionalna enota 31	NEP/8CU31	12,4	-27 %	ICES izdaja mnenje na podlagi MSY ¹⁷ za ta stalež. Komisija predlaga, naj se TAC določi v skladu z mnenjem na podlagi MSY.

¹¹ V večletnih načrtih je „točkovna vrednost F_{MSY} “ opredeljena kot vrednost ocenjene ribolovne umrljivosti, ki z določenim ribolovnim vzorcem in v trenutnih povprečnih okoljskih razmerah daje dolgoročno največji trajnostni donos.

¹² <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840726.v1>

¹³ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840951.v1>

¹⁴ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21864336.v1>

¹⁵ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840897.v1>

¹⁶ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21532947.v1>

¹⁷ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19453487.v2>

¹⁷ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840969.v1>

TAC	Koda TAC	Predlagani TAC za leto 2024 in, kadar je določeno, tudi za leto 2025 ali 2026 (v tonah)	Predlagana sprememba TAC v primerjavi z letom 2023	Pojasnilo
Morska plošča v Kattegatu	PLE/03AS.	2 349	+19 %	ICES izdaja mnenje na podlagi MSY ¹⁸ za ta stalež. Ta TAC predstavlja delež (22 %) iz mnenja ICES za morsko ploščo v Kattegatu, Beltih in Øresundu. Ta številka temelji na porazdelitvi ulova v letu 2023, ki je določena v mnenju ICES. Komisija predlaga, naj se TAC določi v skladu z mnenjem na podlagi MSY in najnižjo vrednostjo v razponu F_{MSY} ($MSY F_{lower}$). Predlaga, naj se TAC določi v skladu z $MSY F_{lower}$, saj je trska, za katero velja priporočilo o ničnem ulovu, pri tem ribolovu prilov.
Morska plošča na območjih 7b in 7c	PLE/7BC.	Za leta 2024, 2025 in 2026: 15	-21 %	ICES ne more zagotoviti informacij o velikosti staleža ali ribolovnem pritisku, zato je za ta stalež izdal previdnostno mnenje ¹⁹ . Zadnje mnenje, ki ga je objavil ICES, velja za leta 2024, 2025 in 2026. Komisija predlaga, naj se TAC za leta 2024, 2025 in 2026 določi na podlagi previdnostnega mnenja.
Morska plošča na območjih 8, 9 in 10; v vodah Unije območja CECAF 34.1.1	PLE/8/3411	Za leta 2024 in 2025: 124	-20 %	ICES ne more zagotoviti informacij o velikosti staleža ali ribolovnem pritisku, zato je za ta stalež izdal previdnostno mnenje ²⁰ . Zadnje mnenje, ki ga je objavil ICES, velja za leta 2024 in 2025. Komisija predlaga, naj se TAC za leta 2024 in 2025 določi na podlagi previdnostnega mnenja.
Polak na območjih 8a, 8b, 8d in 8e	POL/8ABDE.	Za leta 2024 in 2025: 698	-53 %	Mnenje ICES zajema tri TAC, in sicer iz te vrstice in iz naslednjih dveh vrstic. ICES zdaj zagotavlja mnenje na podlagi MSY ²¹ za ta stalež. Zadnje mnenje, ki ga je objavil ICES, velja za leta 2024 in 2025. Komisija predlaga, naj se TAC za leta 2024 in 2025 določi v skladu z mnenjem na podlagi MSY.
Polak na območju 8c	POL/08C	Za leta 2024 in 2025: 78	-53 %	Enako kot zgoraj.

¹⁸ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820533.v1>

¹⁹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840984.v1>

²⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21841002.v1>

²¹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21841014.v1>

TAC	Koda TAC	Predlagani TAC za leto 2024 in, kadar je določeno, tudi za leto 2025 ali 2026 (v tonah)	Predlagana sprememba TAC v primerjavi z letom 2023	Pojasnilo
Polak na območjih 9 in 10; v vodah Unije območja CECAF 34.1.1	POL/9/3411	Za leti 2024 in 2025: 96	−53 %	Enako kot zgoraj.
Morski list na območjih 7b in 7c	SOL/7BC.	Za leta 2024, 2025 in 2026: 15	−21 %	ICES ne more zagotoviti informacij o velikosti staleža ali ribolovnem pritisku, zato za ta stalež izda previdnostno mnenje ²² . Zadnje mnenje, ki ga je objavil ICES, velja za leta 2024, 2025 in 2026. Komisija predlaga, naj se TAC za leta 2024, 2025 in 2026 določi na podlagi previdnostnega mnenja.
Navadni morski list na območjih 8a in 8b	SOL/8AB.	2 489	−7 %	ICES izdaja mnenje na podlagi MSY ²³ za ta stalež. Komisija predlaga, naj se TAC določi v skladu z mnenjem na podlagi MSY in točkovno vrednostjo F _{MSY} .
Morski list na območjih 8c, 8d, 8e, 9 in 10; v vodah Unije območja CECAF 34.1.1	SOO/8CDE34	Za leti 2024 in 2025: 435	−33 %	TAC zajema tri vrste morskega lista na tem območju, in sicer navadni morski list (<i>Solea solea</i>) in dve drugi vrsti morskega lista. ICES izdaja mnenje na podlagi MSY ²⁴ samo za navadnega morskega lista na tem območju. Zadnje mnenje, ki ga je objavil ICES, velja za leti 2024 in 2025. Za leti 2024 in 2025 Komisija predlaga, naj se za morskega lista določijo nižji TAC v skladu z mnenjem na podlagi MSY. Predlaga tudi, naj se TAC določijo v skladu z mnenjem za navadnega morskega lista in ob upoštevanju ulova posameznih vrst (48 % navadnega morskega lista in 52 % drugih vrst morskega lista). Ta številka temelji na deležih ulova v obdobju 2020–2022 iz mnenja ICES.
Šur na območju 9	JAX/09.	173 873	+5 %	ICES izdaja mnenje na podlagi MSY ²⁵ za ta stalež. Komisija predlaga, naj se TAC določi v skladu z mnenjem na podlagi MSY.

²² <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840984.v1>

²³ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21864309.v1>

²⁴ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21864312.v1>

²⁵ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21907971.v1>

TAC	Koda TAC	Predlagani TAC za leto 2024 in, kadar je določeno, tudi za leto 2025 ali 2026 (v tonah)	Predlagana sprememba TAC v primerjavi z letom 2023	Pojasnilo
Brancin na območjih 8a in 8b	ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	ICES izdaja mnenje na podlagi MSY ²⁶ za ta stalež. Komisija predlaga, da se omejitev ulova za rekreacijski ribolov zmanjša na 1 ribo/dan. Predlaga tudi, naj Francija in Španija določita omejitve ulova za gospodarski ribolov pod ravno, ki ustreza točkovni vrednosti F _{MSY} , kot je bila sorazmerno znižana, da se upošteva zmanjšanje biomase (1 906 ton).

Staleži iz Priloge 36, tabela F, k sporazumu o trgovini in sodelovanju

Poleg tega Komisija predlaga ribolovne možnosti za nekatere staleže iz Priloge 36, tabela F, k Sporazumu o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani²⁷ (v nadaljnjem besedilu: sporazum o trgovini in sodelovanju). V navedeni prilogi so navedeni staleži, ki so prisotni samo v vodah ene pogodbenice.

TAC	Koda TAC	Predlagani TAC za leto 2024 (v tonah)	Predlagana sprememba TAC v primerjavi z letom 2023	Pojasnilo
Valovito progasta raža na območju 8 — TAC v okviru TAC za raže na območjih 8 in 9 ²⁸	RJU/8-C. — TAC v okviru SRX/89-C.	33	podaljšanje	ICES ne more zagotoviti informacij o velikosti staleža ali ribolovnem pritisku, zato za ta stalež izda previdnostno mnenje ²⁹ . Zadnje mnenje, ki ga je objavil ICES, velja za leti 2023 in 2024. Komisija predlaga, da se TAC za leto 2024 določi na isti ravni, kot jo je Svet določil leta 2022 na podlagi mnenja, veljavnega za leti 2023 in 2024.

²⁶ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840756.v1>

²⁷ Sporazum o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani (UL L 149, 30.4.2021, str. 10).

²⁸ Staleži iz Priloge 36, tabela F, k sporazumu o trgovini in sodelovanju.

TAC	Koda TAC	Predlagani TAC za leto 2024 (v tonah)	Predlagana sprememba TAC v primerjavi z letom 2023	Pojasnilo
Valovito progasta raža na območju 9 — TAC v okviru TAC za raže na območjih 8 in 9	RJU/9-C. — TAC v okviru SRX/89-C.	50	podaljšanje	ICES ne more zagotoviti informacij o velikosti staleža ali ribolovnem pritisku, zato za ta stalež izda previdnostno mnenje ³⁰ . Zadnje mnenje, ki ga je objavil ICES, velja za leti 2023 in 2024. Komisija predlaga, da se TAC za leto 2024 določi na isti ravni, kot jo je Svet določil leta 2022 na podlagi mnenja, veljavnega za leti 2023 in 2024.

Jegulja

ICES je izdal mnenje za celotno naravno območje razširjenosti jegulje (*Anguilla anguilla*), ki vključuje severovzhodni Atlantik in Sredozemsko morje. Glede na kritično stanje jegulje ICES že dve desetletji svetuje, naj se umrljivost jegulje zaradi človekovih dejavnosti na celotnem naravnem območju njene razširjenosti ohranja čim bliže nič. ICES je novembra 2021 in novembra 2022 v mnenju³¹ navedel, da bi bilo treba ob uporabi previdnostnega pristopa v vseh habitatih doseči ničelni ulov jegulje. To je veljalo za rekreacijski in gospodarski ulov ter je vključevalo ulov steklenih jegulj za obnovo staleža in akvakulturo. Poleg tega je ICES v svojem mnenju³² z dne 30. maja 2022 navedel, da kljub prizadevanjem držav članic ni bil dosežen splošni napredek pri doseganju cilja za celotno EU, da v morje dospe vsaj 40 % biomase srebrnih jegulj, kot je določeno v členu 2(4) Uredbe Sveta (ES) št. 1100/2007³³. Priporočil je tudi, da bi se morala ohranitvena prizadevanja osredotočati na tiste ukrepe, za katere je po definiciji zelo verjetno, da bodo zmanjšali umrljivost in povečali število jegulj, ki dospejo na dristišča. Mnenje ICES za leto 2024 bo objavljeno 1. novembra 2023.

Zaporedna trimesečna prepoved ribolova jegulje je bila določena v uredbah o letnih ribolovnih možnostih za morske in brakične vode EU severovzhodnega Atlantika (od leta 2018 do 2022) ter za vse morske vode, somornice in sladke vode Sredozemskega morja (od leta 2019 do 2022). Z Uredbo Sveta (EU) 2023/194 je bilo obdobje prepovedi ribolova jegulje

²⁹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19754485.v1>

³⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19754488.v1>

³¹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19754491.v1>

³² <https://doi.org/10.17895/ices.advice.7752>

³³ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19772374.v1>

³⁴ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19902958>

³⁵ Uredba Sveta (ES) št. 1100/2007 z dne 18. septembra 2007 o ukrepih za obnovo staleža evropske jegulje (UL L 248, 22.9.2007, str. 17).

v morskih in brakičnih vodah EU severovzhodnega Atlantika in Sredozemskega morja ter za plovila EU v vseh morskih vodah Sredozemskega morja podaljšano na šest mesecev. Štelo se je, da je stalež bolje zaščiten s šestmesečnim obdobjem prepovedi ribolova kot z ukrepi EU in nacionalnimi ukrepi, ki so se izvajali do takrat. Poleg tega je Uredba Sveta (EU) 2023/194 prepovedala ves rekreacijski ribolov jegulje v navedenih vodah.

Glede na stalno kritično stanje jegulje Komisija predlaga, da se za leto 2024 ohranita šestmesečna prepoved ribolova jegulje in prepoved rekreacijskega ribolova jegulje v morskih in brakičnih vodah EU severovzhodnega Atlantika ter v vseh morskih, brakičnih in sladkih vodah Sredozemskega morja. Ta predlog bo posodobljen, potem ko bo ICES objavil svoje znanstveno mnenje za jeguljo v severovzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju za leto 2024. Poleg tega Komisija predlaga, da se za leto 2024 pojasni, da bi morala prepoved v severovzhodnem Atlantiku zajemati glavno obdobje selitve ustreznega življenjskega obdobja na zadevnem ribolovnem območju in da bi se morale zadevne države članice dogovoriti o obdobjih prepovedi ribolova na podobmočju ICES 3 (Skagerrak-Kattegat in Baltsko morje), da se zagotovi zaščita jegulje, ki se seli iz Baltskega v Severno morje. Ta predlog bo posodobljen tudi po letnem zasedanju Generalne komisije za ribištvo v Sredozemlju (GFCM) leta 2023, da bi se upoštevali morebitni dodatni ukrepi za Sredozemsko morje, sprejeti na navedenem zasedanju.

- **Skladnost z obstoječimi določbami s področja zadevne politike**

Predlagani ukrepi so skladni s cilji in pravili SRP.

- **Skladnost z drugimi politikami EU**

Predlagani ukrepi so skladni z drugimi politikami Unije, zlasti s politikami na področju okolja.

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

- **Pravna podlaga**

Pravna podlaga tega predloga je člen 43(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU).

- **Subsidiarnost (za neizključno pristojnost)**

Predlog spada v izključno pristojnost EU, kot je navedeno v členu 3(1), točka (d), PDEU. Načelo subsidiarnosti se zato ne uporablja.

- **Sorazmernost**

V predlogu so državam članicam dodeljene ribolovne možnosti v skladu s cilji osnovne uredbe, veljavnimi večletnimi načrti ter rezultati posvetovanj s tretjimi državami in letnih srečanj regionalnih organizacij za upravljanje ribištva. Države članice se v skladu s členom 16(6) in (7) ter členom 17 osnovne uredbe o SRP odločijo, kako se ribolovne možnosti, ki so jim na voljo, dodelijo ribiškim plovilom, ki plujejo pod njihovo zastavo, v skladu z določenimi merili iz navedenih členov. Zato imajo države članice pri razdeljevanju dodeljenih kvot potrebno polje proste presoje v skladu s svojim prednostnim socialno-ekonomskim modelom, da izkoristijo ribolovne možnosti, ki so jim na voljo.

- **Izbira instrumenta**

Uredba se šteje za najprimernejši instrument, saj omogoča določitev zahtev, ki se uporabljajo neposredno za države članice in zadevne gospodarske subjekte. To bo pripomoglo k pravočasnemu in usklajenemu izvajanju zahtev ter s tem k večji pravni varnosti.

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z DELEŽNIKI IN OCEN UČINKA

- **Naknadne ocene/preverjanja primernosti obstoječe zakonodaje**

Ni relevantno.

- **Posvetovanja z deležniki**

(a) Posvetovalne metode, glavni ciljni sektorji in splošni profil anketirancev

Komisija se je posvetovala z deležniki, zlasti prek svetovalnih svetov, na podlagi svojega letnega sporočila Trajnostni ribolov v EU: trenutno stanje in usmeritve za leto 2024.

(b) Povzetek odgovorov in njihovo upoštevanje

Deležniki so v odgovorih na navedeno letno sporočilo predstavili svoja stališča o oceni stanja virov, ki jo je izvedla Komisija, in o ustreznem odzivu z ukrepi upravljanja. Komisija je njihove odgovore upoštevala pri oblikovanju tega predloga.

- **Zbiranje in uporaba strokovnega znanja**

Znanstveno mnenje ICES temelji na okviru, ki so ga oblikovale njegove strokovne skupine in organi odločanja, in se izda v skladu z memorandumom o soglasju s Komisijo.

Cilj SRP je obnoviti staleže do ravni, ki omogočajo MSY, in jih ohraniti na teh ravneh. Ta cilj je izrecno vključen v člen 2(2) osnovne uredbe, ki določa, da se ta cilj „doseže [...] za vse staleže [...] do leta 2020“. To odraža zavezo EU v zvezi s sklepi Svetovnega vrha o trajnostnem razvoju v Johannesburgu leta 2002 in z njim povezanega načrta za izvajanje.

Ribolovne možnosti za ciljne staleže v Severnem morju in zahodnih vodah³⁴, za katere je bilo izdano mnenje na podlagi MSY, se določijo na podlagi ustreznih večletnih načrtov, ki opredeljujejo razpone vrednosti ribolovne umrljivosti, ki omogočajo MSY („razpon F_{MSY} “) in tako zagotavljajo določeno stopnjo prilagodljivosti pod določenimi pogoji. Komisija je ICES pozvala, naj pripravi znanstveno mnenje, ki bo podlaga za izvajanje prilagodljivosti, in oceni, če so izpolnjeni pogoji za uporabo te prilagodljivosti. Zgornji razpon vrednosti F_{MSY} se lahko uporabi za določitev TAC, če je biomasa zadevnega staleža nad $MSY B_{trigger}$ in samo če je na podlagi znanstvenega mnenja ali dokaza to potrebno, da se:

- v primeru mešanega ribolova dosežejo cilji, določeni v ustreznem večletnem načrtu, ali
- prepreči resna škoda, ki jo staležu povzroča dinamika staležev znotraj vrste ali med različnimi vrstami, ali
- omejijo velika nihanja med leti.

$MSY B_{trigger}$ je raven biomase, pod katero je treba sprejeti ukrep upravljanja za obnovo staleža nad ravno, ki dolgoročno omogoča MSY. Ko je biomasa staleža pod $MSY B_{trigger}$, bi bilo treba ribolovne možnosti določiti na ravni, ki ustreza ribolovni umrljivosti, ki se sorazmerno zmanjša ob upoštevanju zmanjšanja biomase.

Zato ta predlog upošteva mnenje na podlagi MSY, kadar je na voljo. V skladu s cilji SRP so TAC, če so predlagani ob upoštevanju mnenja na podlagi MSY, na ravni, ki bi glede na navedeno mnenje zagotovila doseganje MSY. Ta pristop sledi načelom, predstavljenim v

³⁴ Staleži iz člena 1(1) večletnega načrta za Severno morje in zahodne vode.

letnem sporočilu z naslovom Trajnostni ribolov v EU: trenutno stanje in usmeritve za leto 2024.

V skladu s členom 4(6) večletnega načrta za Severno morje in členom 4(7) večletnega načrta za zahodne vode bi bilo treba ribolovne možnosti za ciljne staleže v vsakem primeru določiti tako, da se zagotovi manj kot 5-odstotna verjetnost, da biomasa pade pod B_{lim} . Če je na voljo mnenje na podlagi MSY, lahko ICES v svojem mnenju navede take verjetnosti (kratkoročno). Da se ta verjetnost doseže, bo morda treba ustrezno zmanjšati ribolovno umrljivost ciljnega staleža ali začasno ustaviti usmerjeni ribolov.

Za ciljne staleže, za katere niso na voljo vsi podatki, so v znanstvenem mnenju ICES navedene količinske smernice o ulovu, ki so bile uporabljene za določitev ravni predlaganih TAC.

Ribolovne možnosti za staleže prilova v Severnem morju in zahodnih vodah je treba prav tako določiti na podlagi ustreznih večletnih programov. TAC za staleže prilova se predlagajo v skladu z mnenjem na podlagi MSY, če je na voljo. Pri določanju ribolovnih možnosti za staleže prilova bi bilo treba upoštevati tudi dejavnike mešanega ribolova.

Za staleže prilova, za katere niso na voljo vsi podatki, se TAC predlagajo na podlagi količinskih smernic o ulovu iz znanstvenega mnenja ICES.

- **Ocena učinka**

Področje uporabe uredbe o ribolovnih možnostih je omejeno s členom 43(3) PDEU.

Namen tega predloga je preprečiti kratkoročne pristope v korist dolgoročne trajnostnosti. Upošteva pobude deležnikov in svetovalnih svetov, če jih je ICES proučil in o njih dal pozitivno mnenje. Predlog Komisije za reformo SRP je temeljil na oceni učinka (SEC(2011) 891), v kateri je bilo navedeno, da je doseganje cilja največjega trajnostnega donosa sicer nujen pogoj za okoljsko, gospodarsko in socialno trajnostnost, vendar teh treh ciljev ni mogoče doseči ločeno.

Kar zadeva ribolovne možnosti RFMO in staleže, ki se skupaj upravljajo s tretjimi državami, ta predlog v bistvu pomeni izvajanje mednarodno dogovorjenih ukrepov. Vsi vidiki, ki so pomembni za oceno možnih učinkov ribolovnih možnosti, se obravnavajo na stopnji priprave in vodenja mednarodnih posvetovanj, na katerih se EU s tretjimi državami dogovori o ribolovnih možnostih.

- **Primernost in poenostavitev ureditve**

S predlogom se bodo poenostavili upravni postopki za EU ali nacionalne javne organe, zlasti glede zahtev za upravljanje napora.

- **Temeljne pravice**

Predlog je skladen s temeljnimi pravicami, zlasti tistimi, ki jih priznava Listina Evropske unije o temeljnih pravicah.

4. PRORAČUNSKÉ POSLEDICE

Predlog nima proračunskih posledic.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Načrti za izvedbo ter ureditev spremljanja, ocenjevanja in poročanja**

Spremljanje in skladnost s pravili se bosta zagotavljala v skladu z Uredbo (ES) št. 1224/2009³⁵.

³⁵ Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 (UL L 343, 22.12.2009, str. 1).

Predlog

UREDBA SVETA

o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib za leta 2024, 2025 in 2026, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter o spremembi Uredbe (EU) 2023/194 glede globokomorskih staležev

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 6 Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta³⁶ se ohranitveni ukrepi sprejmejo ob upoštevanju razpoložljivih znanstvenih, tehničnih in gospodarskih mnenj, kar vključuje, če je ustrezno, poročila, ki jih pripravijo Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF) in drugi svetovalni organi, ter mnenja svetovalnih svetov.
- (2) Svet bi moral sprejeti ukrepe za določitev in dodelitev ribolovnih možnosti, po potrebi vključno z nekaterimi pogoji, ki so funkcionalno povezani s temi ribolovnimi možnostmi. Na podlagi člena 16(4) Uredbe (EU) št. 1380/2013 se ribolovne možnosti določijo v skladu s cilji skupne ribiške politike (SRP), kot so določeni v členu 2(2) navedene uredbe. V skladu s členom 16(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013 se ribolovne možnosti dodelijo državam članicam, da se zagotovi relativna stabilnost ribolovnih dejavnosti vsake države članice za vsak stalež rib ali ribištvo.
- (3) Celotne dovoljene ulove (TAC) bi bilo zato treba v skladu s členom 3 Uredbe (EU) št. 1380/2013 določiti na podlagi razpoložljivega znanstvenega mnenja, in sicer ob upoštevanju bioloških in družbeno-gospodarskih vidikov, pri čemer bi bilo treba zagotoviti pošteno obravnavo ribiških sektorjev, ter ob upoštevanju mnenj, izraženih med posvetovanjem z deležniki.
- (4) Na podlagi člena 15 Uredbe (EU) št. 1380/2013 za vse staleže, za katere veljajo omejitve ulova, od 1. januarja 2019 velja obveznost iztovarjanja, čeprav se lahko uporabijo nekatere izjeme. Na podlagi skupnih priporočil držav članic in v skladu s členom 15 Uredbe (EU) št. 1380/2013 Komisija sprejme delegirane uredbe, v katerih so določene podrobnosti v zvezi z izvajanjem obveznosti iztovarjanja za nekatere vrste ribolova.
- (5) Pri ribolovnih možnostih za staleže, za katere velja obveznost iztovarjanja, bi bilo treba upoštevati dejstvo, da zavržki načeloma niso več dovoljeni. Zato bi ribolovne možnosti morale temeljiti na količini celotnega ulova iz mnenja, ki jo določi

³⁶ Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

Mednarodni svet za raziskovanje morja (ICES). Količine, ki se lahko kot izjema od obveznosti iztovarjanja še naprej zavržejo, bi bilo treba odšteti od navedene količine celotnega ulov iz mnenja. Poleg tega bi morale biti ribolovne možnosti za staleže, za katere ICES izda le mnenje o iztovarjanju, določene na podlagi navedenega mnenja.

- (6) Uredbi (EU) 2018/973 in (EU) 2019/472 Evropskega parlamenta in Sveta³⁷ določata večletne načrte za Severno morje in zahodne vode. Večletni načrti določajo cilje in ukrepe za dolgoročno upravljanje v njih zajetih staležev. Ribolovne možnosti za staleže iz člena 1(1) navedenih uredb (ciljni staleži) bi bilo treba določiti v skladu z razponom vrednosti ribolovne umrljivosti, ki omogočajo največji trajnostni donos (MSY) (razponi F_{MSY}), ali na nižji ravni in v skladu z zaščitnimi ukrepi iz navedenih uredb. Razponi F_{MSY} so določeni v ustreznih mnenjih ICES. Kadar ni na voljo dovolj znanstvenih informacij, bi bilo treba ribolovne možnosti za staleže iz člena 1(1) ali (4) navedenih uredb (staleži prilova) določiti v skladu s previdnostnim pristopom iz navedenih uredb. Pri določanju ribolovnih možnosti za staleže prilova bi bilo treba v skladu s členom 5(3) navedenih uredb upoštevati tudi dejavnike mešanega ribolova.
- (7) V skladu s členom 7 večletnega načrta za Severno morje in členom 8 večletnega načrta za zahodne vode se v primeru, ko je po znanstvenem mnenju biomasa katerega koli staleža iz člena 1(1) navedenih uredb pod mejno referenčno točko (B_{lim})³⁸, sprejmejo dodatni popravni ukrepi, da se zagotovi hitra vrnitev staleža nad ravni, ki omogočajo MSY . Ti popravni ukrepi lahko zlasti vključujejo prekinitev ciljnega ribolova zadevnega staleža in ustrezno zmanjšanje ribolovnih možnosti za navedene staleže ali druge staleže pri ribolovu.
- (8) V skladu s členom 4(6) večletnega načrta za Severno morje in členom 4(7) večletnega načrta za zahodne vode bi bilo treba ribolovne možnosti za ciljne staleže v vsakem primeru določiti tako, da se zagotovi manj kot 5-odstotna verjetnost, da biomasa pade pod B_{lim} . Da bi bila ta verjetnost zagotovo dosežena, se lahko v nekaterih primerih zahteva, da se ribolovna umrljivost ciljnih staležev ustrezno zmanjša ali da se ciljni ribolov začasno ustavi.
- (9) Za nekatere staleže ICES priporoča nični ulov oziroma za ciljne staleže v okviru večletnih načrtov za Severno morje in zahodne vode navaja, da bi bil za dosego manj kot 5-odstotne verjetnosti zmanjšanja biomase pod B_{lim} : (i) potreben majhen ulov; (ii) potreben nični ulov; oziroma ta verjetnost (iii) ne bi bila dosežena niti z ničnim ulovom. Če pa bi bili TAC določeni na priporočenih ravneh, bi obveznost iztovarjanja celotnega ulova, vključno s prilovom teh staležev pri mešanem ribolovu, privedla do pojava, imenovanega „vrsta, ki omejuje ribolov“. „Vrsta, ki omejuje ribolov“ je vrsta brez kvote, zaradi katere mora eno ali več ribiških plovil prenehati z ribolovom, tudi če imajo še vedno kvoto za druge vrste. Zato je primerno določiti posebne TAC za prilov navedenih staležev, da bi dosegli ravnovesje med nadaljevanjem ribolova (zaradi morebitnih resnih socialno-gospodarskih posledic v primeru nenadaljevanja) in potrebo po doseganju dobrega biološkega statusa navedenih staležev ter ob upoštevanju, da je vse staleže pri mešanem ribolovu težko loviti pri največjem trajnostnem donosu (MSY). Ravni navedenih prilovnih TAC bi bilo treba določiti tako, da se zagotovi zmanjšanje umrljivosti navedenih staležev, spodbudi večja

³⁷ Uredba (EU) 2018/973 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2018 o vzpostavitvi večletnega načrta za pridnene staleže v Severnem morju in ribištvo, ki izkorišča te staleže, določitvi podrobnosti izvajanja obveznosti iztovarjanja v Severnem morju ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 676/2007 in (ES) št. 1342/2008 (UL L 179, 16.7.2018, str. 1).

³⁸ B_{lim} je biomasa, pod katero se lahko zmanjša reproduktivna sposobnost.

selektivnost in prepreči prilov teh staležev. Da bi se zmanjšal ulov staležev, za katere so določeni prilovni TAC, bi bilo treba ribolovne možnosti za ribolov, pri katerem se ujamejo ribe iz teh staležev, določiti na ravneh, ki pripomorejo k temu, da se biomasa ogroženih staležev obnovi na trajnostno raven.

- (10) Da bi v največji možni meri zagotovili uporabo ribolovnih možnosti pri mešanem ribolovu v skladu s členom 16(2) Uredbe (EU) št. 1380/2013, je ustrezno vzpostaviti skupen fond za izmenjavo kvot za tiste države članice, ki nimajo kvot za kritje svojega neizogibnega prilova.
- (11) TAC za staleže modroplavutega tuna (*Thunnus thynnus*) v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju bi bilo treba določiti v skladu s pravili iz Uredbe (EU) 2016/1627 Evropskega parlamenta in Sveta³⁹.
- (12) V skladu s členoma 2(2) in 16(4) Uredbe (EU) št. 1380/2013 bi bilo treba za staleže, ki niso zajeti v večletnem načrtu za Severno morje ali večletnem načrtu za zahodne vode, ribolovne možnosti določiti: (i) na podlagi ribolovne umrljivosti na ravni MSY, kadar so na voljo ustrezne znanstvene informacije; in (ii) na podlagi previdnostnega pristopa k upravljanju ribištva, kot je opredeljen v členu 4(1), točka 8, Uredbe (EU) št. 1380/2013, kadar take informacije niso na voljo.
- (13) Za nekatere staleže mnenje ICES velja več let in ostaja najboljše razpoložljivo znanstveno mnenje za celotno obdobje iz mnenja. V teh primerih bi bilo treba določiti letne TAC, ki zajemajo celotno obdobje iz mnenja (večletni TAC). Če pa bi bilo v navedenem obdobju na voljo novo mnenje ICES, bi bilo treba zagotoviti, da večletni TAC ostane skladen z novim mnenjem. Poleg tega bi bilo treba zagotoviti, da letni odbitki od količine celotnega ulova iz mnenja (zaradi upoštevanja izjem od obveznosti iztovarjanja) ostanejo skladni z razpoložljivimi podatki.
- (14) Brancin (*Dicentrarchus labrax*) v razdelkih ICES 8a in 8b (Biskajski zaliv) je ciljni stalež v okviru večletnega načrta za zahodne vode. Glede na mnenje ICES⁴⁰ za leto 2024 se je biomasa navedenega staleža leta 2023 zmanjšala na manj kot MSY $B_{trigger}$ in naj bi se po pričakovanjih leta 2024 še dodatno zmanjšala, vendar hkrati ostala nad B_{lim} . Zato bi bilo treba sprejeti ustrezne popravne ukrepe, da se zagotovi hitra vrnitev navedenega staleža na ravni, višje od tistih, ki omogočajo MSY. Francija in Španija bi zato morali zagotoviti, da ribolovne možnosti za navedeni stalež, ki jih morata določiti za leto 2024, privedejo do ravni ribolovne umrljivosti pod točkovno vrednostjo F_{MSY} ⁴¹ (kot se sorazmerno zmanjša, da se upošteva zmanjšanje biomase) in sprejeti dodatne ukrepe v skladu s členom 19 Uredbe (EU) št. 1380/2013. Zato v skladu z mnenjem ICES za leto 2024 ribolovne možnosti za gospodarski ribolov ne bi smele presežati 1 906 ton.
- (15) Ukrepe, ki urejajo rekreacijski ribolov brancina v razdelkih ICES 8a in 8b, bi bilo treba okrepiti zaradi njihovega pomembnega vpliva na biomaso navedenega staleža in ob upoštevanju zmanjšane biomase. Omejitev ulova bi bilo zato treba zmanjšati na eno ribo, ulovljeno in obdržano na ribiča na dan. Pritrjene mreže bi bilo prav tako treba

³⁹ Uredba (EU) 2016/1627 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. septembra 2016 o vzpostavitvi večletnega načrta za obnovo staleža modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 302/2009 (UL L 252, 16.9.2016, str. 1).

⁴⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840756.v1>

⁴¹ Točkovna vrednost F_{MSY} je vrednost ocenjene ribolovne umrljivosti, ki pri določenem ribolovnem vzorcu in v trenutnih povprečnih okoljskih razmerah dosega dolgoročni MSY.

izločiti, saj niso dovolj selektivne in se bodo vanje verjetno ulovili številni osebk, ki presegajo določeno omejitev.

- (16) [ICES⁴² je maja 2022 opozoril, da kljub prizadevanjem držav članic za obnovo jegulje (*Anguilla anguilla*) ni bil dosežen splošni napredek pri doseganju cilja za celotno Unijo, da v morje dospe vsaj 40 % biomase srebrnih jegulj, kot je določeno v členu 2(4) Uredbe Sveta (ES) št. 1100/2007⁴³, in da glede umrljivosti niso bili opaženi jasni trendi. ICES je v svojem mnenju novembra 2022⁴⁴ navedel, da bi bilo treba v primeru uporabe previdnostnega pristopa v vseh habitatih in v vseh življenjskih obdobjih določiti nični ulov jegulje (*Anguilla anguilla*), in sicer na celotnem naravnem območju njene razširjenosti, kar vključuje severovzhodni Atlantik in Sredozemsko morje. To se nanaša tako na rekreacijski kot gospodarski ulov ter vključuje ulov steklenih jegulj za obnovo staleža in akvakulturo.] *[Uvodna izjava bo posodobljena po objavi znanstvenega mnenja ICES za jeguljo za leto 2024.]*
- (17) Z Uredbo Sveta (EU) 2023/194⁴⁵ je bilo obdobje prepovedi gospodarskega ribolova jegulje v morskih in brakičnih vodah Unije severovzhodnega Atlantika in Sredozemskega morja ter za ribiška plovila Unije v vseh morskih vodah Sredozemskega morja podaljšano na šest mesecev. Z njo je bil prepovedan tudi ves rekreacijski ribolov jegulje v navedenih vodah. Štelo se je, da bi bil stalež bolje zaščiten s šestmesečnim obdobjem prepovedi ribolova kot z ukrepi Unije in nacionalnimi ukrepi, ki so se izvajali do 2022. Prav tako se je štelo, da bi podaljšano obdobje prepovedi ribolova omogočilo nadaljevanje ukrepov za obnovo staleža, prispevalo k obnovi staleža jegulje in pospešilo doseganje cilja, določenega v členu 2(4) Uredbe Sveta (ES) št. 1100/2007, da v morje dospe vsaj 40 % srebrnih jegulj. Glede na stalno kritično stanje jegulje je primerno, da se navedeni ukrepi ohranijo v letu 2024. *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po objavi znanstvenega mnenja ICES za jeguljo za leto 2024.]*
- (18) Na obdobje selitve jegulje vplivajo številni okoljski in biološki dejavniki, zato se lahko razlikuje glede na življenjsko obdobje jegulje, njen habitat in geografsko območje, zlasti ožine. Zato bi bilo morda primerno določiti različna obdobja prepovedi ribolova, zlasti za različna ribolovna območja države članice in za različne vrste ribolova znotraj teh ribolovnih območij, da bi se upoštevali ti elementi ter časovni in geografski selitveni vzorci jegulje v življenjskem obdobju steklene oziroma srebrne jegulje. Zadevne države članice bi morale na podlagi teh elementov določiti ustrezno obdobje ali obdobja prepovedi ribolova.
- (19) [Generalna komisija za ribištvo v Sredozemlju (GFCM) je na 45. letnem zasedanju leta 2022 sprejela Priporočilo GFCM/45/2022/1 o večletnem načrtu upravljanja za jeguljo v Sredozemskem morju, ki spreminja Priporočilo GFCM/42/2018/1. Pogodbenice se lahko odločijo, da določijo obdobje prepovedi ribolova, ki traja šest zaporednih mesecev ali od 1. januarja do 31. marca in tri dodatne mesece, ki se izberejo med 1. aprilom in 30. novembrom, v skladu z načrtom ali načrti upravljanja

⁴² <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19902958>

⁴³ Uredba Sveta (ES) št. 1100/2007 z dne 18. septembra 2007 o ukrepih za obnovo staleža evropske jegulje (UL L 248, 22.9.2007, str. 17).

⁴⁴ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19772374.v1>

⁴⁵ Uredba Sveta (EU) 2023/194 z dne 30. januarja 2023 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib za leto 2023, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže globokomorskih rib za leti 2023 in 2024 (UL L 28, 31.1.2023, str. 1).

za jeguljo in časovnimi selitvenimi vzorci jegulje. Obdobje prepovedi gospodarskega ribolova jegulje in prepoved rekreacijskega ribolova bi se morala v skladu s Priporočilom GFCM/45/2022/1 uporabljati za vse morske in brakične vode, kar vključuje estuarije, obalne lagune in somornice, ter sladke vode Sredozemskega morja. Te ukrepe bi bilo treba prenesti v pravo Unije.] Ker se Priporočilo GFCM/45/2022/1 ne uporablja za Črno morje in ker Črno morje in z njim povezani rečni sistemi niso naravni habitat za jeguljo za namene Uredbe (ES) št. 1100/2007, se ukrepi glede jegulje za Črno morje (geografsko podobmočje GFCM 29) ne uporabljajo.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po letnem zasedanju GFCM leta 2023.]*

- (20) [V morskih in brakičnih vodah Unije severovzhodnega Atlantika bi moralo obdobje ali obdobja prepovedi ribolova zajemati glavno obdobje ali obdobja selitve steklene oziroma srebrne jegulje. Glede na morebitne resne socialno-gospodarske posledice popolne prepovedi ribolova steklene in srebrne jegulje v glavnem obdobju ali obdobjih njihove selitve lahko države članice v teh glavnih obdobjih selitve za en mesec dovolijo ribolov jegulje. Za zagotovitev učinkovitega varstva srebrne jegulje, ki se seli iz Baltskega morja v Severno morje, bi se morale obalne države članice podobmočja ICES 3 (tj. Danska, Nemčija, Estonija, Finska, Latvija, Litva, Poljska in Švedska) dogovoriti o usklajenih obdobjih prepovedi ribolova srebrne jegulje. Če se zadevne države članice ne morejo dogovoriti, bi moralo obdobje prepovedi ribolova srebrne jegulje v Baltskem morju trajati od 1. avgusta do 31. januarja.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po objavi znanstvenega mnenja ICES za jeguljo za leto 2024.]*
- (21) Na podlagi Uredbe (ES) št. 1100/2007 je obnavljanje staleža steklene jegulje ohranitveni ukrep, ki so ga nekatere države članice izbrale v svojih načrtih za upravljanje jegulje. Da bi lahko navedene države članice še naprej izvajale navedeni ukrep, se lahko zahteva ulov steklene jegulje v morskih in brakičnih vodah Unije severovzhodnega Atlantika v ustreznem času leta in po možnosti med njihovim glavnim obdobjem ali obdobji selitve. Zato lahko države članice dovolijo, da se ribolov steklene jegulje nadaljuje en dodatni mesec v glavnem obdobju ali obdobjih selitve steklene jegulje. *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po objavi znanstvenega mnenja ICES za jeguljo za leto 2024.]*
- (22) V svojem mnenju za nekatere staleže morskih psov in skatov (skati, morski psi, raže) je ICES zaradi slabega stanja ohranjenosti priporočil nični ulov. Poleg tega imajo taki morski psi in skati visoke stopnje preživetja, ko se zavržejo. Zato bi bilo treba ulov teh staležev zavreči in ne iztovoriti, saj se šteje, da zavržki ne povečujejo znatno ribolovne umrljivosti teh staležev in celo podpirajo njihovo ohranjanje. Zato bi moral biti ribolov takih vrst prepovedan, saj se v skladu s členom 15(4), točka (a), Uredbe (EU) št. 1380/2013 obveznost iztovarjanja ne uporablja za vrste, katerih ulov je prepovedan. Ob naključnem ulovu se navedene vrste ne bi smele poškodovati in bi se morale takoj izpustiti.
- (23) Pri nekaterih vrstah, kot so nekatere vrste morskega psa, bi lahko celo omejene ribolovne dejavnosti resno ogrozile njihovo ohranitev. Ribolovne možnosti za takšne vrste bi bilo zato treba popolnoma omejiti s splošno prepovedjo ribolova teh vrst.
- (24) Na dvanajsti Konferenci pogodbenic Konvencije o varstvu selitvenih vrst prostoživečih živali, ki je potekala od 23. do 28. oktobra 2017 v Manili, je bilo na sezname zaščitene vrste iz dodatkov I in II k navedeni konvenciji uvrščenih več vrst. Zato je primerno zagotoviti zaščito teh vrst, kar zadeva ribiška plovila Unije, ki lovijo v vseh vodah, in ribiška plovila tretjih držav, ki lovijo v vodah Unije.

- (25) Za povečanje uporabe ribolovnih možnosti je primerno dovoliti prožno ureditev za nekatera območja TAC, če gre za isti biološki stalež.
- (26) Člena 3 in 4 Uredbe Sveta (ES) št. 847/96⁴⁶ določata vsakoletno prilagodljivost za kvote za previdnostne in analitične staleže. Na podlagi člena 2 navedene uredbe Svet pri določanju TAC odloči, za katere staleže se člena 3 in 4 navedene uredbe ne uporabljata, zlasti na podlagi njihovega biološkega statusa. Poleg tega člen 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013 določa nadaljnjo vsakoletno prilagodljivost za vse staleže, za katere velja obveznost iztovarjanja. Da bi se izognili prekomerni prožnosti, ki bi ogrozila doseganje ciljev SRP, se vsakoletna prilagodljivost za kvote na podlagi členov 3 in 4 Uredbe (ES) št. 847/96 ter člena 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013 ne bi smeli uporabljati kumulativno. Vsakoletno prilagodljivost iz člena 15(9) osnovne uredbe bi bilo treba po potrebi izključiti na podlagi biološkega statusa staležev.
- (27) Kadar se TAC dodeli le eni državi članici, je morda ustrezno to državo članico v skladu s členom 2(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) pooblastiti za določitev navedenega TAC. Tako pooblastilo je ustrezno, če država članica pri določanju ravni TAC upošteva načela in pravila SRP. Da bi zagotovila pravilno uporabo načel in pravil SRP, Komisija oceni informacije, ki ji jih je država članica predložila v zvezi z določitvijo navedene ravni TAC, in podatke, ki so bili uporabljeni kot podlaga za to določitev.
- (28) Določiti je treba omejitve ribolovnega napora za morskega lista v zahodnem Rokavskem prelivu (razdelek ICES 7e) v skladu s členom 12 večletnega načrta za zahodne vode.
- (29) Določiti je treba zgornje meje ribolovnega napora za leto 2024 v skladu s členi 5, 6, 7 in 9 Uredbe (EU) 2016/1627 o vzpostavitvi večletnega načrta za obnovo staleža modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju ter Prilogo I k navedeni uredbi.
- (30) Uporabo ribolovnih možnosti, ki so na voljo ribiškimi plovili Unije in so določene v tej uredbi, ureja Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009⁴⁷, zlasti člena 33 in 34 navedene uredbe o evidentiranju ulova in ribolovnega napora ter sporočanju podatkov o izčrpanju ribolovnih možnosti. Zato je treba določiti oznake, ki jih države članice uporabljajo pri pošiljanju podatkov Komisiji v zvezi z iztovarjanjem staležev, ki jih ureja ta uredba.
- (31) [Komisija za ribištvo severovzhodnega Atlantika (NEAFC) je na letnem zasedanju leta 2022 potrdila ohranitvene ukrepe za dva staleža rdečih okunov (*Sebastes mentella*) v Irmingerjevem morju in sosednjih vodah, in sicer za plitve pelagične in globoke pelagične, s čimer je prepovedala usmerjeni ribolov navedenih staležev, in prepovedala kakršne koli podporne dejavnosti. Poleg tega je NEAFC prepovedala ribolovne dejavnosti na območju, kjer se zbirajo rdeči okuni, da bi se čim bolj zmanjšal prilov. Te ukrepe bi bilo treba prenesti v pravo Unije.] NEAFC ni sprejela

⁴⁶ Uredba Sveta (ES) št. 847/96 z dne 6. maja 1996 o uvedbi dodatnih pogojev za upravljanje celotnih dovoljenih ulovov (TAC) in kvot iz leta v leto (UL L 115, 9.5.1996, str. 3).

⁴⁷ Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 (UL L 343, 22.12.2009, str. 1).

priporočil za rdeče okune (*Sebastes* spp.) in grenlandske morske plošče (*Reinhardtius hippoglossoides*) na podobmočjih ICES 1 in 2. Kvote Unije bi bilo zato treba določiti v skladu s stališčem Unije, izraženim v okviru NEAFC.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po letnem zasedanju NEAFC.]*

- (32) [Kvoto Unije za grenlandsko morsko ploščo v mednarodnih vodah podobmočij ICES 1 in 2 za leto 2023 bi bilo treba določiti na ravni 1 711 ton. Raven navedene kvote Unije znaša 9,25 % TAC za grenlandsko morsko ploščo v podobmočjih ICES 1 in 2 za leto 2023, kot je predlagala Unija v okviru NEAFC, kar je 18 494 ton, v skladu z mnenjem ICES.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po letnem zasedanju NEAFC.]*
- (33) [Kvoto Unije za rdeče okune v mednarodnih vodah podobmočij ICES 1 in 2 za leto 2023 bi bilo treba določiti na podlagi povprečja treh največjih letnih ulovov Unije rdečih okunov v mednarodnih vodah podobmočij ICES 1 in 2 v obdobju od leta 2013 do 2022.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po letnem zasedanju NEAFC.]*
- (34) [Skuša (*Scomber scombrus*), sinji mol (*Micromesistius poutassou*) in atlantski sled (*Clupea harengus*) v severovzhodnem Atlantiku so predmet posvetovanj obalnih držav o upravljanju ribištva za navedene staleže. Unija je pri teh posvetovanjih sodelovala na podlagi svojega stališča, ki ga je Svet potrdil 20. oktobra 2022. Posvetovanja so se zaključila 6. decembra 2022. Priporočila NEAFC o ohranitvenih in upravljalnih ukrepih za navedene staleže za leto 2023 so bila sprejeta na letnem zasedanju NEAFC leta 2022. Zadevne ribolovne možnosti bi bilo treba zato določiti na ravni, določeni v priporočilih NEAFC, skupaj z drugimi določbami iz teh priporočil.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po letnem zasedanju NEAFC.]*
- (35) [Mednarodna komisija za ohranitev tunov v Atlantiku (ICCAT) se je na letnem zasedanju leta 2022 dogovorila, da bo v letu 2023 ohranila TAC, določene za leto 2022 za sredozemsko in severnoatlantsko mečarico (*Xiphias gladius*), sredozemskega belega tuna (*Thunnus alalunga*), sinjo jadrovnico (*Makaira nigricans*), belo jadrovnico (*Tetrapturus albidus*), rumenoplavutega tuna (*Thunnus albacares*), veleokega tuna (*Thunnus obesus*) in sinjega morskega psa (*Prionace glauca*). ICCAT je za leto 2023 določila tudi TAC za modroplavutega tuna (*Thunnus thynnus*) v višini 40 570 ton in južnoatlantsko mečarico v višini 10 000 ton. ICCAT je sprejela tudi kvote, dodeljene za sredozemskega belega tuna za leti 2023 in 2024. Te ukrepe bi bilo treba prenesti v pravo Unije.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po letnem zasedanju ICCAT.]*
- (36) [ICCAT je prvič sprejela tudi upravljalni postopek za modroplavutega tuna v Atlantiku. Cilj tega ukrepa je zagotoviti dolgoročen, trajnosten in donosen ribolov zahodnega staleža ter staleža v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju. Upravljalni postopek je namenjen izvajanju ciljev upravljanja za vzhodnega in zahodnega modroplavutega tuna, vključno s sprejetjem triletnih ciklov upravljanja in časovnim načrtom izvajanja do leta 2028. TAC v skladu z upravljalnim postopkom za obdobje 2023–2025 za stalež v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju znaša 40 570 ton na leto. Te ukrepe bi bilo zato treba prenesti v pravo Unije.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po letnem zasedanju ICCAT.]*
- (37) [ICCAT je sprejela načrt upravljanja za južnoatlantskega maka (*Isurus oxyrinchus*), ulovljenega v povezavi z drugimi vrstami ribolova, ki ga ureja ICCAT, in sicer od leta 2023, da bi se nemudoma preprečil prelov in postopoma dosegle ravni biomase, ki bodo podpirale MSY. Ta načrt omogoča obdržanje prilova južnoatlantskega maka

v skupni količini 1 295 ton, kar predstavlja 503 tone za Unijo. V skladu s priporočilom ICCAT dovoljena količina, ki se lahko obdrži, ne pomeni nikakršne dolgoročne pravice in ne posega v noben prihodnji postopek dodeljevanja. Te ukrepe bi bilo zato treba prenesti v pravo Unije z določitvijo prilovnega TAC in ustrezne kvote Unije.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po letnem zasedanju ICCAT.]*

- (38) [Da bi se zmanjšala ribolovna umrljivost nedoraslega veleokega in rumenoplavutega tuna, je ICCAT za leto 2023 ohranila tudi zgornjo mejo 300 naprav za zbiranje rib na ribiško plovilo in obdobje 72 dni, ko je uporaba teh naprav prepovedana. Te ukrepe bi bilo treba prenesti v pravo Unije.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po letnem zasedanju ICCAT.]*
- (39) [ICCAT je na letnem zasedanju leta 2021 sprejela tudi obnovitveni načrt za sredozemskega belega tuna, ki zajema 15-letno obdobje (od leta 2022 do leta 2036). Za leto 2023 je za sredozemskega belega tuna določila TAC v višini 2 500 ton. Poleg tega je na podlagi pravil o ribolovu določila TAC za severnoatlantskega belega tuna za obdobje 2022–2023 v višini 37 801 ton z namenom, da bi se sprejel postopek dolgoročnega upravljanja za ta stalež. Te ukrepe bi bilo treba prenesti v pravo Unije.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po letnem zasedanju ICCAT.]*
- (40) [Na podlagi več priporočil ICCAT lahko Unija na zahtevo prenese odstotek svoje neizkoriščene kvote na območju Konvencije ICCAT iz predzadnjega ali predhodnega leta v dano leto v skladu s pravili za vsak stalež, ki jih določi ICCAT. Ta priporočila bi bilo treba čim prej prenesti v pravo Unije na podlagi predloga Komisije, da bi lahko države članice v celoti uporabile kvote Unije za staleže ICCAT, kot jih je za leto 2024 določila ICCAT.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po letnem zasedanju ICCAT.]*
- (41) [Kvote Unije za staleže na območju Konvencije ICCAT za leto 2023 so bile na letnem zasedanju ICCAT novembra 2022 prilagojene v skladu z več priporočili ICCAT, na podlagi katerih lahko Unija na zahtevo prenese določen odstotek svoje neizkoriščene kvote ribolovnih možnosti iz leta 2021 v leto 2023. Pri kvotah teh staležev za posamezne države članice za leto 2023 bi bilo treba upoštevati prenose neizkoriščenih kvot Unije, ki jih je odobrila ICCAT pred začetkom ribolovnih sezon za te staleže. Zato bi se morale take prilagoditve ob upoštevanju načela relativne stabilnosti odražati v kvotah za severnega belega tuna (*Thunnus alalunga*) (ALB/AN05N), južnega belega tuna (ALB/AS05N), veleokega tuna (*Thunnus obesus*) v Atlantskem oceanu (BET/ATLANT) ter mečarico (*Xiphias gladius*) v Atlantskem oceanu severno od 5° S (SWO/AN05N) in mečarico v Atlantskem oceanu južno od 5° S (SWO/AS05N). Poleg tega bi bilo treba ohraniti nekatere ukrepe, funkcionalno povezane z ribolovnimi možnostmi, da se zagotovi spoštovanje mednarodnih zavez Unije.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po letnem zasedanju ICCAT.]*
- (42) [Komisija za ohranjanje živih morskih virov na Antarktiki (CCAMLR) je na letnem zasedanju leta 2022 sprejela omejitve ulova za ciljne vrste in vrste prilova za obdobje od 1. decembra 2022 do 30. novembra 2023. Te ukrepe bi bilo treba prenesti v pravo Unije.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po letnem zasedanju CCAMLR.]*
- (43) Komisija za tune v Indijskem oceanu (IOTC) je na letnem zasedanju leta 2023 ohranila omejitve ribolovne zmogljivosti, naprav za zbiranje rib in oskrbovalnih plovil ter omejitev ulova rumenoplavutega tuna na območju pristojnosti IOTC. Poleg tega je na navedenem območju prvič določila omejitve ulova za veleokega tuna. Te ukrepe bi bilo treba prenesti v pravo Unije.

- (44) Letno zasedanje Regionalne organizacije za upravljanje ribištva v južnem Tihem oceanu (SPRFMO) bo potekalo od 29. januarja do 2. februarja 2024. Zato bi bilo treba do konca letnega zasedanja in do določitve TAC za leto 2024 začasno ohraniti obstoječe ukrepe na območju Konvencije SPRFMO, ki so funkcionalno povezani s TAC.
- (45) Medameriška komisija za tropskega tuna (IATTC) se je na svojem letnem zasedanju leta 2023 odločila, da ohrani sedanje ukrepe, ki se uporabljajo na območju Konvencije. Te ukrepe bi bilo treba prenesti v pravo Unije.
- (46) [Komisija za ohranitev južnega tuna (CCSBT) je na letnem zasedanju leta 2022 potrdila TAC za južnega tuna (*Thunnus maccoyii*) za leto 2023, kot je bil sprejet na letnem zasedanju leta 2020 za triletno obdobje (od leta 2021 do leta 2023). Ta ukrep bi bilo treba prenesti v pravo Unije.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po letnem zasedanju CCSBT.]*
- (47) [Organizacija za ribištvo jugovzhodnega Atlantika (SEAFO) se je na svojem letnem zasedanju leta 2022 odločila, da se do letnega zasedanja leta 2023 za vrste, ki so v njeni pristojnosti, ohrani večina TAC, določenih za leto 2022.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po letnem zasedanju SEAFO.]*
- (48) [Komisija za ribištvo zahodnega in srednjega Pacifika (WCPFC) se je na svojem letnem zasedanju leta 2022 odločila, da ohrani sedanje ukrepe, ki se uporabljajo na območju Konvencije WCPFC. Te ukrepe bi bilo treba prenesti v pravo Unije.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po letnem zasedanju WCPFC.]*
- (49) [Organizacija za ribištvo severozahodnega Atlantika (NAFO) je na svojem 44. letnem zasedanju leta 2022 sprejela ribolovne možnosti za leto 2023 za nekatere staleže na podobmočjih 1 do 4 območja Konvencije NAFO. Te ukrepe bi bilo treba prenesti v pravo Unije.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po letnem zasedanju NAFO.]*
- (50) Pogodbenice Sporazuma o ribolovu v južnem Indijskem oceanu (SIOFA) so na svojem desetem zasedanju leta 2023 ohranile predhodno sprejete ribolovne možnosti za staleže, zajete v navedenem sporazumu. Sprejele so tudi omejitev prilova za portugalske trneža (*Centroscymnus coelolepis*) ter spremenile meje območij upravljanja zobatih rib (*Dissostichus spp.*) Del Cano in Williams Ridge, hkrati pa razširile zahteve za opazovalce in označevanje zobatih rib na preostalem območju Sporazuma. Te ukrepe bi bilo treba prenesti v pravo Unije.
- (51) Na podlagi člena 498(2) Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani⁴⁸ (v nadaljnjem besedilu: sporazum o trgovini in sodelovanju) naj bi se Unija in Združeno kraljestvo vsako leto do 10. decembra posvetovala, da se dogovorita o TAC za naslednje leto za staleže iz Priloge 35 sporazuma o trgovini in sodelovanju. Če se o TAC ne dogovorita do 10. decembra, morata pogodbenici posvetovanja nemudoma nadaljevati, da bi se dogovorili o TAC, kot zahteva člen 499(1) navedenega sporazuma.
- (52) [Unija se je leta 2022 z Združenim kraljestvom dvostransko posvetovala o določitvi velikega števila TAC za leto 2023 za staleže iz Priloge 35 k sporazumu o trgovini in

⁴⁸ Sporazum o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani (UL L 149, 30.4.2021, str. 10).

sodelovanju. Navedena posvetovanja so bila izvedena v skladu s členom 498(2), (4) in (6) sporazuma o trgovini in sodelovanju, Unija pa je pri teh posvetovanjih sodelovala na podlagi specifikacij stališča Unije, ki ga je Svet potrdil 21. oktobra 2022 v skladu s členom 2 Sklepa Sveta (EU) 2021/1875⁴⁹. Posvetovanja so se zaključila 16. decembra 2022, njihov izid pa je bil dokumentiran v zapisniku. Ustrezne ribolovne možnosti bi bilo zato treba določiti na ravni, določeni v navedenem zapisniku, druge ukrepe, ki so funkcionalno povezani z ribolovnimi možnostmi, prav tako določenimi v navedenem zapisniku, pa bi bilo treba prenesti v pravo Unije.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po zaključku posvetovanj med Unijo in Združenim kraljestvom.]*

- (53) [TAC za globokomorske staleže iz Priloge 35 k sporazumu o trgovini in sodelovanju za leto 2024 so bili vključeni v Uredbo (EU) 2023/194, vendar so bili označeni s „Se določi naknadno“. Zato bi bilo treba Uredbo (EU) 2023/194 spremeniti in ribolovne možnosti za navedene staleže določiti na ravni, določeni v zapisniku posvetovanj o ribištvu med Unijo in Združenim kraljestvom za leto 2024.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po zaključku posvetovanj med Unijo in Združenim kraljestvom.]*
- (54) [Unija in Združeno kraljestvo sta se dogovorila, da glede na ocenjeno izboljšanje stanja staleža trneža (*Squalus acanthias*) ta stalež ne bi smel več spadati med prepovedane vrste. Primerno je odvracati od usmerjenega ribolova koncentracij odraslih samic, da se zaščiti del tega staleža, ki je še posebej izpostavljen ribolovni umrljivosti. V ta namen sta se Unija in Združeno kraljestvo dogovorila, da bi bilo treba pri ribolovu trneža upoštevati največjo velikost 100 cm. Tak ukrep je funkcionalno povezan s TAC za ta stalež, saj brez takšnega ukrepa zgolj sama raven TAC ne bi zagotovila zadostne zaščite samic, ki izlegajo, saj te predstavljajo posebej občutljiv del populacije. To pravilo glede največje velikosti bi se moralo prenehati uporabljati na dan, ko se začne uporabljati delegirani akt o uvedbi ustreznih ukrepov in ureditvi ulovov navedenih staležev nad 100 cm.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po zaključku posvetovanj med Unijo in Združenim kraljestvom.]*
- (55) [Unija in Združeno kraljestvo sta se dogovorila o vzajemnem dostopu do severnega belega tuna v izključnih ekonomskih conah držav članic in Združenega kraljestva v letu 2023, in sicer v začetni skupni količini 280 ton. To izključuje dostop do območij iz člena 5(3) Uredbe (EU) št. 1380/2013.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po zaključku posvetovanj med Unijo in Združenim kraljestvom.]*
- (56) [Sezonska obdobja prepovedi ribolova prave peščenke z določenim vlečnim orodjem v razdelkih ICES 2a in 3a ter na podobmočju ICES 4 bi se morala nadaljevati, da se omogočita zaščita drstitutvenih območij in omejitev ulova mladice.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po zaključku posvetovanj med Unijo in Združenim kraljestvom.]*
- (57) [Unija, Združeno kraljestvo in Norveška so se leta 2022 na tristranskih sestankih posvetovali o šestih deljenih staležih, ki se upravljajo skupaj v vodah Unije in vodah pod jurisdikcijo Združenega kraljestva in Norveške, da bi se dogovorili o upravljanju teh staležev, vključno z ribolovnimi možnostmi za leto 2023. Unija je pri teh posvetovanjih sodelovala na podlagi svojega stališča, ki ga je Svet potrdil 20. oktobra 2022. Posvetovanja so se zaključila 9. decembra 2022, njihov izid pa je bil

⁴⁹ Sklep Sveta (EU) 2021/1875 z dne 22. oktobra 2021 o stališču, ki se v imenu Unije zastopa na letnih posvetovanjih z Združenim kraljestvom za dogovor o celotnih dovoljenih ulovih (UL L 378, 26.10.2021, str. 6).

dokumentiran v odobrenem zapisniku. Zadevne ribolovne možnosti bi bilo treba zato določiti na ravni, dogovorjeni z Združenim kraljestvom in Norveško, skupaj z drugimi ukrepi iz navedenega odobrenega zapisnika.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po zaključku posvetovanj med Unijo, Združenim kraljestvom in Norveško.]*

- (58) [Popravni ukrepi za trsko (*Gadus morhua*) v Severnem morju, dogovorjeni leta 2022 skupaj z Združenim kraljestvom in Norveško, se ohranijo, da se omogočita obnovitev in dolgoročno trajnostno upravljanje staleža v skladu s členom 13 večletnega načrta za Severno morje.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po zaključku posvetovanj med Unijo, Združenim kraljestvom in Norveško.]*
- (59) [V letih 2022 in 2023 sta Unija in Norveška opravili dvostranska posvetovanja o: (i) deljenih in skupno upravljanjih staležih v Skagerraku, da bi se dogovorili o upravljanju teh staležev, vključno z ribolovnimi možnostmi za leto 2023; (ii) dostopu do voda v letu 2023; in (iii) izmenjavah ribolovnih možnosti za leto 2023. Unija je pri teh posvetovanjih sodelovala na podlagi svojega stališča, ki ga je Svet potrdil 21. oktobra 2022. Posvetovanja so se zaključila 16. marca 2023, njihov izid pa je bil dokumentiran v dveh odobrenih zapisnikih. Ustrezne ribolovne možnosti bi bilo treba določiti na ravni, določeni v navedenih odobrenih zapisnikih, druge ukrepe iz navedenih odobrenih zapisnikov pa prenesti v pravo Unije.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po zaključku posvetovanj med Unijo in Norveško.]*
- (60) [Skupni odbor je v skladu s postopkom iz Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo na eni strani ter vlado Grenlandije in vlado Danske na drugi strani in protokola o izvajanju navedenega sporazuma⁵⁰ določil raven ribolovnih možnosti, ki so v letu 2023 Uniji na voljo v grenlandskih vodah. Raven ribolovnih možnosti, ki so v letu 2023 Uniji na voljo v grenlandskih vodah, je bila zabeležena v zapisniku seje skupnega odbora, ki je potekala 23. in 24. novembra 2022 v Bruslju. Zadevne ribolovne možnosti bi bilo zato treba določiti na ravni, določeni v navedenem zapisniku, in ob upoštevanju predvidenih prenosov na Norveško v okviru letne izmenjave ribolovnih možnosti.] *[Uvodna izjava in ustrezne določbe bodo posodobljene po zaključku posvetovanj med Unijo ter vlado Grenlandije in vlado Danske.]*
- (61) S Pogodbo z dne 9. februarja 1920 o Spitzbergih (Svalbard) (v nadaljnjem besedilu: Pariška pogodba iz leta 1920) je vsem njenim pogodbenicam zagotovljen enak in nediskriminatoren dostop do virov okoli Svalbarda, kar velja tudi za ribolov. Stališče Unije glede tega dostopa je opredeljeno v več verbalnih notah Norveški; zadnje so s 26. februarja 2021, 28. junija 2021 in 1. avgusta 2022. Kar zadeva ribolovne možnosti za snežne morske pajke (*Chionoecetes* spp.) na območju Svalbarda, je primerno določiti število plovil, ki jim je dovoljeno izvajati tak ribolov, da bi bilo izkoriščanje snežnega morskega pajka okoli Svalbarda skladno s takimi nediskriminatornimi pravili upravljanja, kot jih lahko določi Norveška, pod suverenostjo in jurisdikcijo katere je to območje v skladu z zadevnimi določbami Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu in Pariške pogodbe iz leta 1920. Dodelitev teh ribolovnih možnosti državam članicam je omejena na leto 2024. Opozoriti je treba, da so v Uniji za zagotavljanje skladnosti z veljavno zakonodajo odgovorne predvsem države članice zastave.

⁵⁰ UL L 175, 18.5.2021, str. 3.

- (62) [Uvodna izjava in ustrezne določbe o staležih na severovzhodni Arktiki bodo vključene pozneje.]
- (63) V skladu z izjavo, ki je naslovljena na Bolivarsko republiko Venezuelo, o odobritvi ribolovnih možnosti v vodah Unije za ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo Venezuele v izključni ekonomski coni ob obali Francoske Gvajane, odobreno v imenu Evropske unije s Sklepom Sveta (EU) 2015/1565⁵¹, je treba določiti največje število dovoljenj za ribolov hlastača, ki so Venezueli na voljo v vodah Unije.
- (64) Za zagotovitev enotnih pogojev izvajanja te uredbe bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila v zvezi z dovoljenjem posameznim državam članicam za upravljanje dodelitev ribolovnega napora v skladu s sistemom kilovatnih dni, za dodelitev dodatnih dni na morju za dokončno prekinitev ribolovnih dejavnosti in večjo prisotnost znanstvenih opazovalcev ter za določitev oblik tabel za zbiranje in sporočanje informacij glede prenosa dni na morju med ribiškimi plovili, ki plujejo pod zastavo države članice. Komisija bi morala ta pooblastila izvajati v skladu z Uredbo (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta⁵².
- (65) Ker bi bilo treba nekatere določbe uporabljati kontinuirano in v izogib pravne negotovosti v obdobju od konca prejšnjega leta do datuma začetka veljavnosti uredbe o določitvi ribolovnih možnosti za naslednje leto, bi se morale določbe iz te uredbe, ki zadevajo prepovedi in zaprte sezone, še naprej uporabljati tudi na začetku leta 2025, dokler ne začne veljati uredba o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2025. Iz istih razlogov bi se morale določbe, ki se uporabljajo od 1. januarja 2024 do 31. decembra 2025 oziroma do 31. decembra 2026, še naprej uporabljati na začetku leta 2026 oziroma 2027 do začetka veljavnosti uredbe o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2026 oziroma 2027.
- (66) Da bi se izognili prekinitvi ribolovnih dejavnosti in bi ribičem zagotovili preživetje, bi bilo treba to uredbo uporabljati od 1. januarja 2024. Vendar bi se morale določbe o omejitvah ribolovnega napora uporabljati od 1. februarja 2024. Poleg tega bi se morale določbe o dejavnostih gospodarskega ribolova za jegulje v morskih in brakičnih vodah Unije podobno ICES 3, 4, 6, 7, 8 in 9 ter v sosednjih brakičnih vodah Unije uporabljati od 1. aprila 2024, da bi se izognili prekrivanju določb z Uredbo (EU) 2023/194 o isti zadevi. Ta uredba mora zaradi nujnosti začeti veljati na dan objave.
- (67) Zadevne regionalne organizacije za upravljanje ribištva (RFMO) so ob koncu leta 2023 sprejele določene mednarodne ukrepe, ki ustvarjajo ali omejujejo ribolovne možnosti za Unijo in so začeli veljati pred začetkom veljavnosti te uredbe. Določbe iz te uredbe, s katerimi se taki ukrepi prenesejo v pravo Unije, bi bilo zato treba uporabljati retroaktivno. Zlasti ker ribolovna sezona na območju Konvencije CCAMLR traja od 1. decembra do 30. novembra in ker so zato nekatere ribolovne možnosti ali prepovedi na območju Konvencije CCAMLR določene za obdobje, ki se začne 1. decembra 2023, je ustrezno, da se zadevne določbe iz te uredbe uporabljajo od navedenega datuma. Poleg tega ribolovna sezona za zobate ribe na območju Sporazuma SIOFA traja od 1. decembra do 30. novembra in ker so TAC za to skupino

⁵¹ Sklep Sveta (EU) 2015/1565 z dne 14. septembra 2015 o odobritvi, v imenu Evropske unije, Izjave o odobritvi ribolovnih možnosti v vodah EU za ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo Bolivarske republike Venezuele v izključni ekonomski coni ob obali Francoske Gvajane (UL L 244, 19.9.2015, str. 55).

⁵² Uredba (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o določitvi splošnih pravil in načel, na podlagi katerih države članice nadzirajo izvajanje izvedbenih pooblastil Komisije (UL L 55, 28.2.2011, str. 13).

vrst določeni za obdobje od 1. decembra 2023, bi bilo treba TAC uporabljati od navedenega datuma. Taka retroaktivna uporaba ne posega v načelo legitimnih pričakovanj, saj je ribiškimi plovili, ki plujejo pod zastavo pogodbenice, prepovedano loviti na območju Konvencije CCAMLR in območju Sporazuma SIOFA.

- (68) Države članice bi morale v skladu s pravili ICCAT poskrbeti, da njihova ribiška plovila v 15 dneh pred začetkom obdobja prepovedi ribolova, tj. od 17. decembra 2023, ne nameščajo naprav za zbiranje rib. Določbo iz te uredbe, s katero se navedeni ukrep prenese v pravo Unije, bi bilo zato treba uporabljati retroaktivno –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

NASLOV I SPLOŠNE DOLOČBE

Člen 1

Predmet urejanja

1. Ta uredba določa ribolovne možnosti za nekatere staleže rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije.
2. Ribolovne možnosti iz odstavka 1 vključujejo:
 - (a) omejitve ulova za leto 2024 in, kadar je tako določeno v tej uredbi, tudi za leti 2025 in 2026;
 - (b) omejitve ribolovnega napora za leto 2024, razen omejitev ribolovnega napora iz Priloge II, ki se uporabljajo od 1. februarja 2024 do 31. januarja 2025;
 - (c) ribolovne možnosti za obdobje od 1. decembra 2023 do 30. novembra 2024 za nekatere staleže na območju Konvencije CCAMLR in za nekatere staleže na območju Sporazuma SIOFA.

Člen 2

Področje uporabe

1. Ta uredba se uporablja za naslednja ribiška plovila:
 - (a) ribiška plovila Unije in
 - (b) ribiška plovila tretjih držav v vodah Unije.
2. Ta uredba se uporablja tudi za:
 - (a) določen rekreacijski ribolov, kadar je takšen ribolov izrecno naveden v zadevnih določbah te uredbe, in
 - (b) komercialni ribolov z obale brez plovila.

Člen 3

Opredelitve pojmov

V tej uredbi se uporabljajo opredelitve iz člena 4 Uredbe (EU) št. 1380/2013. Poleg tega se uporabljajo še naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „ribiško plovilo tretje države“ pomeni ribiško plovilo, ki pluje pod zastavo tretje države in je v njej registrirano;
- (b) „rekreacijski ribolov“ pomeni negospodarske ribolovne dejavnosti, ki morske biološke vire izkoriščajo za rekreacijo, turizem ali šport;
- (c) „mednarodne vode“ pomeni vode, ki so zunaj suverenosti ali jurisdikcije katere koli države;
- (d) „celotni dovoljeni ulov“ (TAC) pomeni:
 - (i) za ribolov, za katerega velja izjema od obveznosti iztovarjanja iz člena 15(4) do (7) Uredbe (EU) št. 1380/2013, količino rib iz posameznega staleža, ki se lahko iztovori vsako leto;
 - (ii) za vse druge vrste ribolova količino rib iz posameznega staleža, ki se lahko ulovi vsako leto;
- (e) „kvota“ pomeni delež TAC, ki je dodeljen Uniji, državi članici ali tretji državi;
- (f) „analitična ocena“ pomeni količinsko oceno trendov v danem staležu na podlagi podatkov o biologiji in izkoriščanju staleža, vključno s približki, ki so bili v znanstvenem pregledu označeni kot dovolj kakovostni za pripravo znanstvenega mnenja;
- (g) „analitski TAC“ pomeni TAC, za katerega je na voljo analitična ocena;
- (h) „previdnostni TAC“ pomeni TAC, za katerega analitična ocena ni na voljo, temveč je na voljo ocena, ki temelji na previdnostnem pristopu, ali pa ocena ni na voljo;
- (i) „velikost mrežnega očesa“ pomeni velikost mrežnega očesa ribiških mrež, kot je določena v členu 6, točka (34), Uredbe (EU) št. 2019/1241 Evropskega parlamenta in Sveta⁵³;
- (j) „register ribiške flote Unije“ pomeni register, ki ga je vzpostavila Komisija v skladu s členom 24(3) Uredbe (EU) št. 1380/2013;
- (k) „ribolovni ladijski dnevnik“ pomeni ladijski dnevnik iz člena 14 Uredbe (ES) št. 1224/2009;
- (l) „instrumentna boja“ pomeni bojo, jasno označeno z edinstveno referenčno številko, ki omogoča identifikacijo njenega lastnika, in opremljeno s sistemom za satelitsko sledenje, ki omogoča spremljanje njenega položaja;
- (m) „operativna boja“ pomeni vsako predhodno aktivirano in vključeno instrumentno bojo, nameščeno na morju na plavajočih napravah za zbiranje rib ali plavajočih objektih, ki oddaja podatke o položaju in druge razpoložljive informacije, kot so na primer približne meritve ultrazvočnega globinomera.

⁵³ Uredba (EU) 2019/1241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 o ohranjanju ribolovnih virov in varstvu morskih ekosistemov s tehničnimi ukrepi, o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1967/2006, (ES) št. 1224/2009 ter uredb (EU) št. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 in (EU) 2019/1022 Evropskega parlamenta in Sveta ter o razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 894/97, (ES) št. 850/98, (ES) št. 2549/2000, (ES) št. 254/2002, (ES) št. 812/2004 in (ES) št. 2187/2005 (UL L 198, 25.7.2019, str. 105).

Člen 4
Ribolovna območja

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve ribolovnih območij:

- (a) območja ICES (Mednarodni svet za raziskovanje morja) so geografska območja, določena v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 218/2009 Evropskega parlamenta in Sveta⁵⁴;
- (b) „Skagerrak“ pomeni geografsko območje, ki je na zahodu omejeno s črto od svetilnika Hanstholm do svetilnika Lindesnes in na jugu s črto od svetilnika Skagen do svetilnika Tistlarna ter od te točke do najbližje točke na švedski obali;
- (c) „Kattegat“ pomeni geografsko območje, ki je na severu omejeno s črto od svetilnika Skagen do svetilnika Tistlarna in od te točke do najbližje točke na švedski obali ter na jugu s črto od Hasenøreja do Gribens Spidsa, od Korshageja do Spodsbjerga in od Gilbjerg Hoveda do Kullen;
- (d) „funkcionalna enota 16 podobmočja ICES 7“ pomeni geografsko območje, ki ga določajo stranice loksodrome, ki se stikajo v naslednjih točkah:
 - 53° 30' S, 15° 00' Z,
 - 53° 30' S, 11° 00' Z,
 - 51° 30' S, 11° 00' Z,
 - 51° 30' S, 13° 00' Z,
 - 51° 00' S, 13° 00' Z,
 - 51° 00' S, 15° 00' Z;
- (e) „funkcionalna enota 25 razdelka ICES 8c“ pomeni geografsko morsko območje, ki ga določajo stranice loksodrome, ki se stikajo v naslednjih točkah:
 - 43° 00' S, 9° 00' Z,
 - 43° 00' S, 10° 00' Z,
 - 43° 30' S, 10° 00' Z,
 - 43° 30' S, 9° 00' Z,
 - 44° 00' S, 9° 00' Z,
 - 44° 00' S, 8° 00' Z,
 - 43° 30' S, 8° 00' Z;
- (f) „funkcionalna enota 26 razdelka ICES 9a“ pomeni geografsko območje, ki ga določajo stranice loksodrome, ki se stikajo v naslednjih točkah:
 - 43° 00' S, 8° 00' Z,
 - 43° 00' S, 10° 00' Z,
 - 42° 00' S, 10° 00' Z,
 - 42° 00' S, 8° 00' Z;

⁵⁴ Uredba (ES) št. 218/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o predložitvi statističnih podatkov o nominalnem ulovu držav članic, ki ribarijo v severovzhodnem Atlantiku (UL L 87, 31.3.2009, str. 70).

- (g) „funkcionalna enota 27 razdelka ICES 9a“ pomeni geografsko območje, ki ga določajo stranice loksodrome, ki se stikajo v naslednjih točkah:
- 42° 00' S, 8° 00' Z,
 - 42° 00' S, 10° 00' Z,
 - 38° 30' S, 10° 00' Z,
 - 38° 30' S, 9° 00' Z,
 - 40° 00' S, 9° 00' Z,
 - 40° 00' S, 8° 00' Z;
- (h) „funkcionalna enota 30 razdelka ICES 9a“ pomeni geografsko območje pod jurisdikcijo Španije v Cadiškem zalivu in v sosednjih vodah razdelka ICES 9a;
- (i) „funkcionalna enota 31 razdelka ICES 8c“ pomeni geografsko morsko območje, ki ga določajo stranice loksodrome, ki se stikajo v naslednjih točkah:
- 43° 30' S, 6° 00' Z,
 - 44° 00' S, 6° 00' Z,
 - 44° 00' S, 2° 00' Z,
 - 43° 30' S, 2° 00' Z;
- (j) „Cadiški zaliv“ pomeni geografsko območje v razdelku ICES 9a vzhodno od zemljepisne dolžine 7° 23' 48" Z;
- (k) „območje Konvencije CCAMLR (Komisija za ohranjanje živih morskih virov na Antarktiki)“ pomeni geografsko območje, opredeljeno v Konvenciji o ohranjanju antarktičnih živih morskih virov⁵⁵;
- (l) območja CECAF (Odbor za ribištvo za vzhodni srednji Atlantik) so geografska območja, določena v Prilogi II k Uredbi (ES) št. 216/2009 Evropskega parlamenta in Sveta⁵⁶;
- (m) „območje Konvencije IATTC (Medameriška komisija za tropskega tuna)“ pomeni geografsko območje, opredeljeno v Konvenciji o krepitvi Medameriške komisije za tropskega tuna, ustanovljene leta 1949 s Konvencijo med Združenimi državami Amerike in Republiko Kostariko (Konvencija iz Antigve)⁵⁷;
- (n) „območje Konvencije ICCAT (Mednarodna komisija za ohranitev tunov v Atlantiku)“ pomeni geografsko območje, opredeljeno v Mednarodni konvenciji za ohranitev tunov v Atlantiku⁵⁸;

⁵⁵ UL L 252, 5.9.1981, str. 27. Unija je odobrila Konvencijo CCAMLR s Sklepom Sveta 81/691/EGS z dne 4. septembra 1981 o sklenitvi Konvencije o ohranjanju antarktičnih živih morskih virov (UL L 252, 5.9.1981, str. 26).

⁵⁶ Uredba (ES) št. 216/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o predložitvi statističnih podatkov o nominalnem ulovu držav članic, ki lovijo na določenih območjih izven severnega Atlantika (UL L 87, 31.3.2009, str. 1).

⁵⁷ UL L 224, 16.8.2006, str. 24. Unija je odobrila Konvencijo o krepitvi Medameriške komisije za tropskega tuna s Sklepom Sveta 2006/539/ES z dne 22. maja 2006 o sklenitvi Konvencije o krepitvi Medameriške komisije za tropskega tuna, ustanovljene leta 1949 s konvencijo med Združenimi državami Amerike in Republiko Kostariko, v imenu Evropske skupnosti (UL L 224, 16.8.2006, str. 22).

⁵⁸ UL L 162, 18.6.1986, str. 34. Unija je pristopila k ICCAT s Sklepom Sveta 86/238/EGS z dne 9. junija 1986 o pristopu Skupnosti k Mednarodni konvenciji za ohranitev tunov v Atlantiku, kakor je

- (o) „območje pristojnosti IOTC (Komisija za tuna v Indijskem oceanu)“ pomeni geografsko območje, opredeljeno v Sporazumu o ustanovitvi Komisije za tuna v Indijskem oceanu⁵⁹;
- (p) območja NAFO (Organizacija za ribištvo severozahodnega Atlantika) so geografska območja, določena v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 217/2009 Evropskega parlamenta in Sveta⁶⁰;
- (q) „območje Konvencije SEAFO (Organizacija za ribištvo jugovzhodnega Atlantika)“ pomeni geografsko območje, opredeljeno v Konvenciji o ohranjanju in upravljanju ribolovnih virov v jugovzhodnem Atlantiku⁶¹;
- (r) „območje Sporazuma SIOFA (Sporazum o ribolovu v južnem Indijskem oceanu)“ pomeni geografsko območje, opredeljeno v Sporazumu o ribolovu v južnem Indijskem oceanu⁶²;
- (s) „območje Konvencije SPRFMO (Regionalna organizacija za upravljanje ribištva v južnem Tihem oceanu)“ pomeni geografsko območje, opredeljeno v Konvenciji o ohranjanju in upravljanju ribolovnih virov odprtega morja v južnem Tihem oceanu⁶³;
- (t) „območje Konvencije WCPFC (Komisija za ribištvo zahodnega in srednjega Pacifika)“ pomeni geografsko območje, opredeljeno v Konvenciji o ohranjanju in upravljanju izrazito selivskih staležev rib v zahodnem in osrednjem delu Tihega oceana⁶⁴;
- (u) „odprto morje Beringovega morja“ pomeni geografsko območje odprtega morja Beringovega morja več kakor 200 morskih milj od temeljnih črt, od katerih se meri širina teritorialnega morja obalnih držav Beringovega morja;
- (v) „območje prekrivanja med območjema konvencij IATTC in WCPFC“ pomeni geografsko območje, ki ga opredeljujejo naslednje meje:
 - zemljepisna dolžina 150° Z,
 - zemljepisna dolžina 130° Z,
 - zemljepisna širina 4° J,

⁵⁹ bila spremenjena s Protokolom, priloženim k Sklepni listini Konference pooblaščenecv držav pogodbenic konvencije, ki je bila podpisana 10. julija 1984 v Parizu (UL L 162, 18.6.1986, str. 33).
 UL L 236, 5.10.1995, str. 25. Unija je pristopila k navedeni Konvenciji s Sklepom Sveta 95/399/ES z dne 18. septembra 1995 o pristopu Skupnosti k Sporazumu o ustanovitvi Komisije za tuna v Indijskem oceanu (UL L 236, 5.10.1995, str. 24).

⁶⁰ Uredba (ES) št. 217/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o predložitvi statističnih podatkov o ulovu in aktivnosti s strani držav članic, ki izvajajo ribolov v severozahodnem Atlantiku (UL L 87, 31.3.2009, str. 42).

⁶¹ UL L 234, 31.8.2002, str. 40. Unija je odobrila Konvencijo SEAFO s Sklepom Sveta 2002/738/ES z dne 22. julija 2002 o sklenitvi Konvencije o ohranjanju in upravljanju ribolovnih virov v jugovzhodnem Atlantiku s strani Evropske skupnosti (UL L 234, 31.8.2002, str. 39).

⁶² UL L 196, 18.7.2006, str. 15. Unija je odobrila SIOFA s Sklepom Sveta 2008/780/ES z dne 29. septembra 2008 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Sporazuma o ribolovu za južni Indijski ocean (UL L 268, 9.10.2008, str. 27).

⁶³ UL L 67, 6.3.2012, str. 3. Unija je odobrila Konvencijo SPRFMO s Sklepom Sveta 2012/130/EU z dne 3. oktobra 2011 o sklenitvi Konvencije o ohranjanju in upravljanju ribolovnih virov odprtega morja v južnem Tihem oceanu v imenu Evropske unije (UL L 67, 6.3.2012, str. 1).

⁶⁴ UL L 32, 4.2.2005, str. 3. Unija je pristopila k WCPFC s Sklepom Sveta 2005/75/ES z dne 26. aprila 2004 o pristopu Skupnosti h Konvenciji o ohranjanju in upravljanju izrazito selivskih staležev rib v zahodnem in osrednjem delu Tihega oceana (UL L 32, 4.2.2005, str. 1).

- zemljepisna širina 50° J;
- (w) „geografska podobmočja GFCM“ so območja, opredeljena v Prilogi I k Uredbi (EU) št. 1343/2011 Evropskega parlamenta in Sveta⁶⁵.

NASLOV II

RIBOLOVNE MOŽNOSTI

ZA RIBIŠKA PLOVILA UNIJE

Poglavje I

Splošne določbe

Člen 5

TAC in dodelitve

1. TAC za ribiška plovila Unije v vodah Unije in nekaterih vodah zunaj Unije ter dodeljevanje teh TAC državam članicam ter po potrebi pogoji, ki so s tem funkcionalno povezani, so določeni v Prilogi I.
2. Ribiškim plovilom Unije se lahko na podlagi dovoljenja zadevne obalne države dovoli ribolov v vodah pod ribolovno jurisdikcijo Ferskih otokov, Grenlandije, Norveške ter na ribolovnem območju okrog otoka Jan Mayen ob upoštevanju TAC iz Priloge I te uredbe ter pogojev iz člena 20 te uredbe, dela A Priloge V k tej uredbi in Uredbe (EU) 2017/2403 Evropskega parlamenta in Sveta⁶⁶ in njenih izvedbenih določb.
3. Ribiškim plovilom Unije se lahko na podlagi dovoljenja zadevne obalne države dovoli ribolov v vodah pod ribolovno jurisdikcijo Združenega kraljestva ob upoštevanju TAC iz Priloge I k tej uredbi ter pogojev iz člena 20 te uredbe in Uredbe (EU) 2017/2403 in njenih izvedbenih določb.

Člen 6

TAC, ki jih določijo države članice

1. TAC iz Priloge I k tej uredbi določi zadevna država članica, kadar je tako določeno v navedeni prilogi.
2. TAC, ki jih določi država članica iz odstavka 1:
 - (a) so skladni z načeli in pravili SRP, predvsem z načelom trajnostnega izkoriščanja staleža, in
 - (b) zagotavljajo izkoriščanje staleža, ki je:
 - (i) če je analitična ocena na voljo, kolikor je mogoče v skladu z največjim trajnostnim donosom, ali

⁶⁵ Uredba (EU) št. 1343/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 2011 o nekaterih določbah za ribolov na območju Sporazuma GFCM (Generalne komisije za ribištvo v Sredozemlju) in spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1967/2006 o ukrepih za upravljanje za trajnostno izkoriščanje ribolovnih virov v Sredozemskem morju (UL L 347, 30.12.2011, str. 44).

⁶⁶ Uredba (EU) 2017/2403 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2017 o trajnostnem upravljanju zunanjih ribiških flot in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1006/2008 (UL L 347, 28.12.2017, str. 81).

- (ii) če analitična ocena ni na voljo ali je nepopolna, v skladu s previdnostnim pristopom k upravljanju ribištva.
- 3. Vsaka zadevna država članica Komisiji do 15. marca 2024 predloži naslednje informacije:
 - (a) TAC, ki jih je določila;
 - (b) podatke, ki jih je zbrala in ocenila ter ki so bili podlaga za določitev TAC;
 - (c) podrobnosti o tem, kako TAC, ki so bili določeni, izpolnjujejo zahteve iz odstavka 2.

Člen 7

Pogoji za iztovarjanje ulova in prilova

1. Ulov, za katerega ne velja obveznost iztovarjanja iz člena 15 Uredbe (EU) št. 1380/2013, se obdrži na krovu ali iztovori le, če:
 - (a) so ulov opravila ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo države članice, ki ima kvoto, in ta kvota ni izčrpana, ali
 - (b) je ulov sestavljen iz deleža kvote Unije, ki državam članicam ni bila dodeljena, in ta kvota ni izčrpana.
2. Za namene odstopanja od obveznosti odštetja ulova od zadevnih kvot iz člena 15(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013 so staleži neciljnih vrst znotraj varnih bioloških meja iz navedenega člena opredeljeni v Prilogi I k tej uredbi.

Člen 8

Mehanizem izmenjave kvot za TAC za neizogibni prilov

1. Da bi se upoštevala obveznost iztovarjanja in da bi se kvote za nekatere prilove dale na voljo državam članicam, ki nimajo kvot, se za TAC, določene v Prilogi IA, uporablja mehanizem izmenjave kvot iz odstavkov 2 do 5 tega člena.
2. 6 % vsake kvote v okviru TAC za trsko (*Gadus morhua*) v Keltskem morju (COD/7XAD34), trsko na zahodu Škotske (COD/5BE6A), mola v Irskem morju (WHG/07A.) in morsko ploščo v razdelkih ICES 7h, 7j in 7k (PLE/7HJK.) ter 3 % vsake kvote v okviru TAC za mola na zahodu Škotske (WHG/56-14), ki so dodeljene vsaki državi članici, se dajo na voljo za skupni fond za izmenjavo kvot (v nadaljnjem besedilu: fond), ki se vzpostavi 1. januarja 2024. Države članice brez kvot imajo izključni dostop do skupnega fonda do 31. marca 2024.
3. Količin, vzetih iz skupnega fonda, ni dovoljeno izmenjati ali prenesti v naslednje leto. Po 31. marcu 2024 se vse neporabljene količine vrnejo državam članicam, ki so prvotno prispevale v skupni fond.
4. Države članice brez kvote dajo v zameno na voljo kvote za staleže, navedene v Prilogi IA, del C, razen če se država članica brez kvote in država članica, ki prispeva v skupni fond, dogovorita drugače.
5. Kvote iz odstavka 4 imajo enakovredno tržno vrednost, določeno na podlagi tržnega menjalnega tečaja ali drugih za obe strani sprejemljivih menjalnih tečajev. Če drugih možnosti ni, se enakovredna tržna vrednost določi na podlagi povprečja cen v Uniji v preteklem letu, ki jih sporoči Evropska opazovalnica trgov za proizvode iz ribištva in akvakulture (EUMOFA).

6. Če mehanizem izmenjave kvot iz odstavkov 2 do 5 državam članicam ne omogoča, da svoje neizogibne prilove krijejo v podobnem obsegu, si države članice prizadevajo, da bi se dogovorile o izmenjavi kvot na podlagi člena 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013, pri čemer zagotovijo, da imajo izmenjane kvote enakovredno tržno vrednost.

Člen 9

Omejitve ribolovnega napora v razdelku ICES 7e

1. Za obdobje iz člena 1(2), točka (b), te uredbe so omejitve ribolovnega napora za morskega lista v razdelku ICES 7e določene v Prilogi II.
2. Komisija lahko na zahtevo države članice v skladu s točko 7.4 Priloge II sprejme izvedbeni akt, s katerim tej državi članici dodeli dodatno število dni na morju poleg števila dni iz točke 5 Priloge II, ki ga lahko država članica ribiškemu plovilu, ki pluje pod njeno zastavo, odobri za prisotnost v razdelku ICES 7e, kadar ima na krovu katero koli regulirano orodje. Komisija tak izvedbeni akt sprejme v skladu s postopkom pregleda iz člena 55(2) te uredbe.
3. Komisija lahko na zahtevo države članice sprejme izvedbeni akt, s katerim zadevni državi članici poleg dni iz točke 5 Priloge II dodeli največ tri dodatne dni med 1. februarjem 2024 in 31. januarjem 2025, ko sme biti ribiško plovilo prisotno v razdelku ICES 7e na podlagi programa okrepljenega znanstvenega opazovanja iz točke 8.1 Priloge II. Tako dodelitev izvede na podlagi opisa, ki ga predloži država članica v skladu s točko 8.3 Priloge II in po posvetovanju s STECF. Ta izvedbeni akt se sprejme v skladu s postopkom pregleda iz člena 55(2) te uredbe.

[Členi 10, 15, 16 in 18 te uredbe bodo posodobljeni po zaključku posvetovanj med Unijo in Združenim kraljestvom.]

[Člen 10

Ukrepi za ribolov brancina

v razdelkih ICES 4b, 4c in 6a ter na podobmočju ICES 7

1. Ribiškim plovilom Unije in za gospodarski ribolov z obale je prepovedano loviti brancina (*Dicentrarchus labrax*) v razdelkih ICES 4b in 4c in na podobmočju ICES 7 ali obdržati na krovu, premeščati, pretovarjati ali iztovarjati brancina, ulovljenega na navedenih območjih.
2. Prepoved iz odstavka 1 se ne uporablja za prilov brancina pri dejavnostih gospodarskega ribolova z mrežami s kopnega brez plovila. Ta izjema velja za preteklo število mrež na obali, določeno na ravneh pred letom 2017. Dejavnosti gospodarskega ribolova z mrežami na kopnem niso usmerjene na brancina, iztovski pa se lahko le neizogibni prilov brancina.
3. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko ribiška plovila Unije januarja 2024 in od 1. aprila do 31. decembra 2024 v razdelkih ICES 4b, 4c, 7d, 7e, 7f in 7h lovijo, obdržijo na krovu, pretovarjajo, premeščajo ali iztovarjajo brancina, ulovljenega na navedenem območju, in sicer z naslednjim orodjem in znotraj naslednjih omejitev:

- (a) z uporabo pridnenih vlečnih mrež⁶⁷ količina neizogibnega prilova ne presega 3,8 ton na ribiško plovilo in na leto ter 5 % teže celotnega ulova morskih organizmov na krovu zadevnega ribiškega plovila na ribolovno potovanje;
- (b) z uporabo potegalk⁶⁸ količina neizogibnega prilova ne presega 3,8 ton na ribiško plovilo in na leto ter 5 % teže celotnega ulova morskih organizmov na krovu zadevnega ribiškega plovila na ribolovno potovanje;
- (c) z uporabo trnkov in vrvic⁶⁹ količina ne presega 6,2 tone na ribiško plovilo;
- (d) z uporabo zabodnih mrež na kolih⁷⁰ količina neizogibnega prilova ne presega 1,6 tone na ribiško plovilo.

Odstopanja iz prvega pododstavka, točka (c), se uporabljajo za ribiška plovila Unije, ki so zabeležila ulove brancina s trnki in vrvicami v obdobju od 1. julija 2015 do 30. septembra 2016.

Odstopanja iz prvega pododstavka, točka (d), se uporabljajo za ribiška plovila Unije, ki so zabeležila ulove brancina z zabodnimi mrežami na kolih v obdobju od 1. julija 2015 do 30. septembra 2016.

V primeru zamenjave ribiškega plovila Unije lahko države članice dovolijo, da se ta odstopanja uporabijo za drugo ribiško plovilo Unije, pod pogojem, da se število ribiških plovil Unije, za katera velja vsako od odstopanj, in njihova skupna ribolovna zmogljivost ne povečata.

4. Omejitve ulova iz odstavka 3 niso prenosljive med ribiškimi plovili.
5. Pri rekreacijskem ribolovu, tudi z obale brez plovila, v razdelkih ICES 4b, 4c, 6a in 7a do 7k:
 - (a) od 1. februarja do 31. marca 2024:
 - (i) sta za brancina dovoljena le ribolov z ribiško palico ali ročno ribiško vrvico in izpustitev;
 - (ii) je prepovedano obdržati, premeščati, pretovarjati ali iztovarjati brancina, ulovljenega na navedenem območju;
 - (b) januarja in od 1. aprila do 31. decembra 2024:
 - (i) lahko vsak ribič ulovi in obdrži največ dva osebka brancina na dan;
 - (ii) je najmanjša velikost obdržanega brancina 42 cm;
 - (iii) se s pritrjenimi mrežami brancin ne sme niti uloviti niti v njih obdržati.
6. Odstavek 5 ne posega v strožje nacionalne ukrepe za rekreacijski ribolov.]

Člen 11

Ukrepi za ribolov brancina v razdelkih ICES 8a in 8b

1. Francija in Španija zagotovita, da ribolovne možnosti za brancina v razdelkih ICES 8a in 8b za gospodarski ribolov v letu 2024 ne presegajo skupno 1 906 ton.

⁶⁷ Vse vrste pridnenih vlečnih mrež (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS in TB).

⁶⁸ Vse vrste potegalk (SSC, SDN, SPR, SV, SB in SX).

⁶⁹ Vse ribolov s parangali ali ribiškimi palicami ali vrvicami (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX in LLS).

⁷⁰ Vse zabodne mreže na kolih in pasti (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN in FIX).

2. Pri rekreacijskem ribolovu, tudi z obale, v razdelkih ICES 8a in 8b:
 - (a) lahko vsak ribič ulovi in obdrži največ enega osebka brancina na dan;
 - (b) se s pritrjenimi mrežami brancin ne sme niti uloviti niti v njih obdržati.
3. Odstavek 2 ne posega v strožje nacionalne ukrepe za rekreacijski ribolov.

[Člen 12 te uredbe bo posodobljen po objavi znanstvenega mnenja ICES za jeguljo za leto 2024.]

[Člen 12

Ukrepi za ribolov jegulje v vodah Unije podobmočij ICES 3, 4, 6, 7, 8 in 9

1. Ta člen se uporablja za morske in brakične vode Unije podobmočij ICES 3, 4, 6, 7, 8 in 9 ter za sosednje brakične vode Unije. Brakične vode vključujejo estuarije, obalne lagune in somornice.
2. Med 1. aprilom 2024 in 31. marcem 2025 je najmanj šest mesecev prepovedano izvajati dejavnosti gospodarskega ribolova jegulje (*Anguilla anguilla*), bodisi kot ciljne vrste bodisi kot naključnega prilova, v vseh življenjskih obdobjih. Vsaka zadevna država članica zato določi eno ali več obdobj prepovedi ribolova ob upoštevanju naslednjega:
 - (a) obdobje ali obdobja prepovedi ribolova znotraj ene države članice se lahko po potrebi razlikujejo od enega ribolovnega območja do drugega, da se upošteva geografski in časovni selitveni vzorec jegulje v različnih življenjskih obdobjih;
 - (b) obdobje ali obdobja prepovedi ribolova trajajo vsaj šest zaporednih ali nezaporednih mesecev; in
 - (c) obdobje ali obdobja prepovedi ribolova so skladna z ohranitvenimi cilji iz Uredbe (ES) št. 1100/2007 in vzpostavljenimi nacionalnimi načrti upravljanja ter zajemajo glavno obdobje ali obdobja selitve jegulje, vključno z obdobjem njene največje selitve, v ustreznem življenjskem obdobju v zadevni državi članici.
3. Z odstopanjem od odstavka 2, točka (c), lahko vsaka zadevna država članica za jegulje s skupno dolžino 12 cm ali več dovoli ribolov do skupaj 30 dni med glavnim obdobjem selitve. V navedenem primeru zadevna država članica določi dodatno, časovno enakovredno obdobje prepovedi med glavnim obdobjem migracije oziroma eventualno tik pred tem obdobjem ali po njem.
4. Za podobmočje ICES 3 se zadevne države članice dogovorijo o odstopanju iz odstavka 3, da se zagotovi dosledna in učinkovita zaščita jegulje pri selitvi iz Baltskega morja v Severno morje. Če tak dogovor ne bo dosežen do 1. marca 2024, bo obdobje prepovedi na Danskem, v Nemčiji, Estoniji, na Finskem, v Latviji, Litvi, na Poljskem in Švedskem trajalo od 1. avgusta 2024 do 31. januarja 2025.
5. Z nadaljnjim odstopanjem od odstavka 2, točka (c), lahko vsaka zadevna država članica za jegulje s skupno dolžino manj kot 12 cm dovoli ribolov do skupaj 30 dni med glavnim obdobjem selitve. Poleg tega lahko vsaka zadevna država članica dovoli ribolov izključno za obnovo staleža za največ dodatnih 30 dni v glavnem obdobju selitve. V obeh primerih zadevna država članica določi dodatno, časovno enakovredno obdobje prepovedi med glavnim obdobjem migracije oziroma eventualno tik pred tem obdobjem ali po njem.

6. Rekreatijski ribolov jegulje je prepovedan v vseh življenjskih obdobjih.
7. Vsaka zadevna država članica obvesti Komisijo:
 - (a) do 1. marca 2024 o obdobju ali obdobjih prepovedi ribolova, ki jih je določila v skladu z odstavki 2 do 5, skupaj s podpornimi informacijami, ki utemeljujejo izbrano obdobje ali obdobja;
 - (b) v dveh tednih po sprejetju teh obdobji o nacionalnih ukrepih v zvezi z obdobjem ali obdobji prepovedi ribolova, ki jih je določila v skladu z odstavki 2 do 5.]

[Člen 13 te uredbe bo posodobljen po objavi znanstvenega mnenja ICES za jeguljo za leto 2024 in po letnih zasedanjih GFCM leta 2023.]

[Člen 13

Ukrepi za ribolov jegulje v Sredozemskem morju

1. Ta člen se uporablja za brakične in sladke vode geografskih podobmočij GFCM 1 do 27. Brakične vode vključujejo estuarije, obalne lagune in somornice.
2. Najmanj šest mesecev je prepovedano izvajati dejavnosti gospodarskega ribolova jegulje, bodisi kot ciljne vrste bodisi kot naključnega prilova, v vseh življenjskih obdobjih. Vsaka zadevna država članica zato določi eno ali več obdobji prepovedi ribolova ob upoštevanju naslednjega:
 - (a) obdobje ali obdobja prepovedi ribolova znotraj ene države članice se lahko po potrebi razlikujejo od enega ribolovnega območja do drugega, da se upošteva geografski in časovni selitveni vzorec jegulje v različnih življenjskih obdobjih;
 - (b) obdobje ali obdobja prepovedi ribolova trajajo vsaj šest zaporednih mesecev oziroma skupno šest mesecev v skladu s pogoji iz odstavka 3; in
 - (c) obdobje ali obdobja prepovedi ribolova so skladna z ohranitvenimi cilji iz Uredbe (ES) št. 1100/2007, vzpostavljenimi nacionalnimi načrti upravljanja in časovnimi selitvenimi vzorci jegulje v ustreznem življenjskem obdobju v zadevni državi članici.
3. Obdobje prepovedi ribolova traja od 1. januarja do 31. marca 2024, poleg tega pa vsaka zadevna država članica določi dodatno trimesečno obdobje prepovedi ribolova med 1. aprilom in 30. novembrom 2024.
4. Rekreatijski ribolov jegulje je prepovedan v vseh njenih življenjskih obdobjih.
5. Vsaka zadevna država članica obvesti Komisijo:
 - (a) o obdobju ali obdobjih prepovedi ribolova, ki jih je do 1. marca 2024 določila v skladu z odstavkoma 2 in 3;
 - (b) o nacionalnih ukrepih v zvezi z obdobjem ali obdobji prepovedi ribolova, ki jih je določila v skladu z odstavkoma 2 in 3 v dveh tednih po sprejetju teh obdobji.]

Člen 14

Posebne določbe o dodelitvah ribolovnih možnosti

1. Dodelitev ribolovnih možnosti državam članicam, kot je določena v tej uredbi, ne posega v:

- (a) izmenjave v skladu s členom 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013;
 - (b) odbitke in ponovne dodelitve na podlagi člena 37 Uredbe (ES) št. 1224/2009;
 - (c) ponovne dodelitve na podlagi členov 12 in 47 Uredbe (EU) 2017/2403;
 - (d) dodatna iztovarjanja, dovoljena na podlagi člena 3 Uredbe (ES) št. 847/96 in člena 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013;
 - (e) količine, ki so bile zadržane v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 847/96 in členom 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013;
 - (f) odbitke na podlagi členov 105, 106 in 107 Uredbe (ES) št. 1224/2009;
 - (g) prenose in izmenjave kvot v skladu s členoma 21 in 49 te uredbe.
2. Staleži, za katere velja previdnostni ali analitski TAC, so za namene vsakoletnega upravljanja TAC in kvot iz Uredbe (ES) št. 847/96 določeni v Prilogi I k tej uredbi.
 3. Razen če ni v Prilogi I k tej uredbi določeno drugače, se za staleže, za katere velja previdnostni TAC, uporablja člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96, za staleže, za katere velja analitski TAC, pa člen 3(2) in (3) ter člen 4 navedene uredbe.
 4. Člena 3 in 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporabljata, kadar država članica uporabi vsakoletno prilagodljivost, določeno v členu 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013.

[Člen 15

Zaprte ribolovne sezone za prave peščenke

Gospodarski ribolov pravih peščenk (*Ammodytes* spp.) s pridneno vlečno mrežo, potegalko ali podobnim vlečnim orodjem z velikostjo mrežnega očesa manj kot 16 mm je v razdelkih ICES 2a in 3a ter na podobmočju ICES 4 prepovedan od 1. januarja do 31. marca 2024 in od 1. avgusta do 31. decembra 2024.]

[Člen 16

Popravni ukrepi za trsko v Severnem morju

1. Območja, zaprta za ribolov, razen s pelagičnim orodjem (zaporne plavarice in vlečne mreže), ter obdobja prepovedi ribolova so določena v Prilogi IV.
2. Plovila, ki lovijo s pridnenimi vlečnimi mrežami in potegalkami z najmanjšo velikostjo mrežnega očesa vsaj 70 mm v razdelkih ICES 4a in 4b ali vsaj 90 mm v razdelku ICES 3a in s parangali⁷¹, ne smejo loviti v vodah Unije razdelka ICES 4a severno od zemljepisne širine 58° 30' 00" S in južno od zemljepisne širine 61° 30' 00" S ter v vodah Unije razdelkov ICES 3a.20 (Skagerrak), 4a in 4b severno od zemljepisne širine 57° 00' 00" S in vzhodno od zemljepisne dolžine 5° 00' 00" V.
3. Z odstopanjem od odstavka 2 lahko ribiška plovila iz navedenega odstavka lovijo na območjih iz navedenega odstavka, če izpolnjujejo vsaj eno od naslednjih meril:
 - (a) njihov ulov trske ne predstavlja več kot 5 % njihovega celotnega ulova na ribolovno potovanje; za ribiška plovila, katerih ulov trske v obdobju 2017–2019 ni presegel 5 % njihovega celotnega ulova, se domneva, da izpolnjujejo to merilo, če še naprej uporabljajo enako orodje, kot so ga uporabljala v navedenem obdobju; ta domneva se lahko ovrže;

⁷¹ Kode orodja: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL in LLS.

- (b) uporabljajo regulirano zelo selektivno pridneno vlečno mrežo ali potegalko, ki v skladu z znanstveno študijo dosega vsaj 30-odstotno zmanjšanje ulova trske v primerjavi s plovili, ki lovijo z osnovnimi velikostmi mrežnega očesa za vlečno orodje iz dela B, točka 1.1, Priloge V k Uredbi (EU) 2019/1241; take študije lahko oceni STECF; v primeru negativne ocene se uporaba tega orodja ne šteje več za veljavno na območjih iz odstavka 2 tega člena;
 - (c) za plovila, ki lovijo s pridnenimi vlečnimi mrežami in potegalkami z velikostjo mrežnega očesa 100 mm ali več (TR1), se uporabljajo naslednje vrste zelo selektivnega orodja:
 - (i) vlečne mreže s trebušastim delom (belly trawl), katerih najmanjša velikost mrežnega očesa v tem delu znaša 600 mm;
 - (ii) dvignjena ribiška vrvica (0,6 m);
 - (iii) horizontalna izločevalna mreža z izhodnim oknom z velikimi mrežnimi očesi;
 - (d) za plovila, ki lovijo s pridnenimi vlečnimi mrežami in potegalkami z velikostjo mrežnega očesa 70 mm ali več v razdelku ICES 4a in 90 mm ali več v razdelku ICES 3a ter manj kot 100 mm (TR2), se uporabljajo naslednje vrste zelo selektivnega orodja:
 - (i) horizontalna izločevalna rešetka z največjo razdaljo med prečkami 50 mm za ločevanje bokoplut od somernih rib ter prehodno odprtino za somerne ribe;
 - (ii) ploskev Seltra s 300-milimetrskimi kvadratnimi mrežnimi očesi;
 - (iii) izločevalna rešetka z največjo razdaljo med prečkami 35 mm in prehodno odprtino za ribe;
 - (e) za ribiška plovila velja nacionalni načrt za izogibanje ulovu trske, da bi se s prostorskimi ali tehničnimi ukrepi ali kombinacijo teh ukrepov ulov trske, skladno z ribolovno umrljivostjo, ohranil na ravni, ki ustreza ribolovnim možnostim, določenim na podlagi znanstvenega mnenja; take načrte bi moral za države članice oceniti STECF, za tretje države pa njihov ustrezeni nacionalni znanstveni organ, in sicer najpozneje dva meseca po njihovem začetku izvajanja, ter jih po potrebi nadalje revidirati, če se pri teh ocenah ugotovi, da cilj nacionalnega načrta izogibanja ulovu trske ne bo dosežen.
4. Države članice okrepijo spremljanje, nadzor in opazovanje ribiških plovil iz odstavka 2 za zagotovitev izpolnjevanja pogojev iz odstavka 3.
 5. Ta člen se ne uporablja za ribolovne operacije, ki se izvajajo izključno za namen znanstvenih raziskav, če je izvajanje teh raziskav skladno s členom 25 Uredbe (EU) 2019/1241.]

Člen 17

Popravni ukrepi za trsko v Kattegatu

1. Plovila Unije, ki v Kattegatu lovijo s pridnenimi vlečnimi mrežami⁷² z najmanjšo velikostjo mrežnega očesa 70 mm, uporabljajo eno od naslednjih selektivnih orodij:

⁷² Kode orodja: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX in PTB.

- (a) izločevalno rešetko z največjo razdaljo med prečkami 35 mm in prehodno odprtino za ribe;
 - (b) izločevalno rešetko z največjo razdaljo med prečkami 50 mm za ločevanje bokoplut od somernih rib ter prehodno odprtino za somerne ribe;
 - (c) ploskev Seltra s 300-milimetrskimi kvadratnimi mrežnimi očesi;
 - (d) regulirano zelo selektivno orodje, ki ima glede na znanstveno študijo, ocenjeno s strani STECF, takšne tehnične lastnosti, da je v ulovu plovil, ki imajo na krovu izključno takšno orodje, manj kot 1,5 % ulova trske.
2. Ribiška plovila Unije, ki sodelujejo v projektu države članice in imajo delujočo opremo za popolno dokumentiran ribolov, lahko uporabljajo orodje v skladu z delom B Priloge V k Uredbi (EU) 2019/1241. Zadevne države članice seznam takšnih plovil sporočijo Komisiji do 31. marca 2024.
3. Ta člen se ne uporablja za ribolovne operacije, ki se izvajajo izključno za namen znanstvenih raziskav, pod pogojem, da je izvajanje teh raziskav skladno s členom 25 Uredbe (EU) 2019/1241.

Člen 18 *Prepovedane vrste*

1. Ribiška plovila Unije ne lovijo, obdržijo na krovu, pretovarjajo ali iztovarjajo naslednjih vrst:
- (a) žarkaste raže (*Amblyraja radiata*) v vodah Združenega kraljestva in Unije podobmočja ICES 4 in razdelka 7d; v vodah Združenega kraljestva razdelka 2a in vodah Unije razdelka ICES 3a;
 - (b) rdeče sluzoglavke (*Beryx splendens*) na podobmočju NAFO 6;
 - (c) luskatega globokomorskega trneža (*Centrophorus squamosus*) v vodah Združenega kraljestva in Unije podobmočja ICES 4; v vodah Združenega kraljestva razdelka 2a; ter mednarodnih vodah podobmočij ICES 1 in 14;
 - (d) portugalskega trneža (*Centroscymnus coelolepis*) v vodah Združenega kraljestva in Unije podobmočja ICES 4; v vodah Združenega kraljestva razdelka 2a; ter mednarodnih vodah podobmočij ICES 1 in 14;
 - (e) temnega morskega psa (*Dalatias licha*) v vodah Združenega kraljestva in Unije podobmočja ICES 4; v vodah Združenega kraljestva razdelka 2a; ter mednarodnih vodah podobmočij ICES 1 in 14;
 - (f) kljunatega trneža (*Deania calceus*) v vodah Združenega kraljestva in Unije podobmočja ICES 4; v vodah Združenega kraljestva razdelka 2a; ter mednarodnih vodah podobmočij ICES 1 in 14;
 - (g) kompleksa vrst (*Dipturus* cf. *flossada* in *Dipturus* cf. *intermedia*) kljunate raže (*Dipturus batis*) v vodah Združenega kraljestva in Unije podobmočij ICES 4 in 6 do 8; v vodah Združenega kraljestva razdelka 2a in podobmočja 5 ter vodah Unije podobmočij 3, 9 in 10;
 - (h) velikega svetilca (*Etmopterus princeps*) v vodah Združenega kraljestva in Unije podobmočja ICES 4; v vodah Združenega kraljestva razdelka 2a; ter mednarodnih vodah podobmočij ICES 1 in 14;

- (i) pepelastega morskega psa (*Galeorhinus galeus*), ulovljenega s parangalom v vodah Združenega kraljestva in Unije podobmočja ICES 4; v vodah Združenega kraljestva razdelka 2a; v vodah Združenega kraljestva in mednarodnih vodah podobmočja 5; v vodah Združenega kraljestva in Unije ter mednarodnih vodah podobmočij 6 do 8; in v mednarodnih vodah podobmočij ICES 12 in 14;
 - (j) atlantskega morskega psa (*Lamna nasus*) v vseh vodah;
 - (k) raže trnjevke (*Raja clavata*) v vodah Unije razdelka ICES 3a;
 - (l) valovito progaste raže (*Raja undulata*) v vodah Združenega kraljestva in Unije podobmočja ICES 6; in vodah Unije podobmočja 10;
 - (m) orjaškega kitovca (*Rhincodon typus*) v vseh vodah;
 - (n) navadnega goslaša (*Rhinobatos rhinobatos*) v Sredozemskem morju.
2. Ob nenamernem ulovu se osebkovi vrsti iz odstavka 1 ne poškodujejo in se takoj izpustijo.

Člen 19

Prenos podatkov

Kadar države članice Komisiji pošljejo podatke v zvezi z iztovarjanjem in ribolovnim naporom v skladu s členoma 33 in 34 Uredbe (ES) št. 1224/2009, pri tem uporabijo kode staležev iz Priloge I k tej uredbi.

Poglavje II

Dovoljenja za ribolov v vodah tretjih držav

Člen 20

Dovoljenja za ribolov

1. Največje število dovoljenj za ribolov za ribiška plovila Unije v vodah tretje države je, kjer je ustrezno, določeno v delu A Priloge V.
2. Kadar država članica v skladu s členom 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013, potem ko o tem uradno obvesti Komisijo, prenese kvoto na drugo državo članico na ribolovnih območjih iz dela A Priloge V k tej uredbi, se pri tem po potrebi ustrezno prenesejo dovoljenja za ribolov. Skupno število dovoljenj za posamezno ribolovno območje, določeno v delu A Priloge V k tej uredbi, ne sme biti preseženo. Država članica, ki prenos izvaja, o tem prenosu dovoljenj za ribolov uradno obvesti Komisijo hkrati ob uradnem obvestilu Komisiji o prenosu kvot.

Poglavje III

Ribolovne možnosti, ki jih upravljajo regionalne organizacije za upravljanje ribištva

ODDELEK 1

SPLOŠNE DOLOČBE

Člen 21

Prenosi in izmenjave kvot

1. Kadar pravila regionalne organizacije za upravljanje ribištva (RFMO) omogočajo prenose ali izmenjave kvot med pogodbenicami te RFMO, lahko država članica (v nadaljnjem besedilu: zadevna država članica) s pogodbenico te RFMO razpravlja in določi možen okvir nameravanega prenosa ali izmenjave kvot, kakor je primerno. Zadevna država članica o okviru obvesti Komisijo.
2. Komisija lahko po uradnem obvestilu v skladu z odstavkom 1 odobri okvir nameravanega prenosa ali izmenjave kvot. Če Komisija okvir odobri, nemudoma izrecno privoli, da jo nameravan prenos ali izmenjava kvot zavezuje. O prenosu ali izmenjavi uradno obvesti sekretariat RFMO v skladu s pravili zadevne RFMO.
3. Komisija obvesti države članice o kakršnem koli dogovorjenem prenosu ali izmenjavi kvot.
4. Ribolovne možnosti, ki jih zadevna država članica prejme ali prenese v okviru prenosa ali izmenjave kvot, se štejejo za kvote, dodane njeni dodelitvi ali odštete od nje, od trenutka, ko prenos ali izmenjava kvot začne učinkovati v skladu s pogoji dogovora z ustrezno pogodbenico RFMO oziroma v skladu s pravili ustrezne RFMO, kakor je primerno. Taki prenosi in izmenjave ne vplivajo na razdelitveni ključ za dodelitev ribolovnih možnosti državam članicam v skladu z načelom relativne stabilnosti ribolovnih dejavnosti.

[Oddelki 2 do 4 in 8 do 9 te uredbe bodo posodobljeni po letnih srečanjih RFMO.]

[ODDELEK 2

OBMOČJE KONVENCIJE NEAFC

Člen 22

Rdeči okun v Irmingerjevem morju

1. Prepovejo se vse ribolovne dejavnosti na območju, ki ga določajo naslednje koordinate, izmerjene v skladu s sistemom WGS84:

Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina
63° 00' S	30° 00' Z
61° 30' S	27° 35' Z
60° 45' S	28° 45' Z
62° 00' S	31° 35' Z

63° 00' S	30° 00' Z
-----------	-----------

2. Ribiškim plovilom je prepovedan ribolov plitvih pelagičnih in globokih pelagičnih rdečih okunov (*Sebastes mentella*) iz Irmingerjevega morja in sosednjih voda (podobmočja ICES 5, 12 in 14 ter podobmočji NAFO 1 in 2), njihovo obdržanje na krovu, pretovarjanje ali iztovarjanje v pristaniščih Unije, ribiškim plovilom Unije pa tudi v pristaniščih tretjih držav.
3. Ribiškim plovilom Unije se prepove sodelovanje pri pretovarjanju, ki vključuje staleže iz odstavka 2.]

[ODDELEK 3

OBMOČJE KONVENCIJE ICCAT

Člen 23

Omejitve ribolovnih zmogljivosti ter zmogljivosti gojenja in pitanja

1. Število plovil Unije za ribolov tunov z živo vabo in plovil, ki lovijo s panulo in imajo dovoljenje za aktivni ribolov tuna (*Thunnus thynnus*) med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v vzhodnem Atlantiku, se omeji v skladu s točko 1 Priloge VI.
2. Število plovil Unije za mali obalni ribolov, ki imajo dovoljenje za aktivni ribolov tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v Sredozemskem morju, se omeji v skladu s točko 2 Priloge VI.
3. Število ribiških plovil Unije, ki lovijo tuna v Jadranskem morju za namene gojenja in imajo dovoljenje za aktivni ribolov tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm, se omeji v skladu s točko 3 Priloge VI.
4. Število ribiških plovil Unije, ki imajo dovoljenje za ribolov, obdržanje na krovu, pretovarjanje, prevoz ali iztovarjanje tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju, se omeji v skladu s točko 4 Priloge VI.
5. Število pasti za tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju se omeji v skladu s točko 5 Priloge VI.
6. Največje število ribiških plovil Unije, ki imajo dovoljenje za ribolov severnega belega tuna (*Thunnus alalunga*) kot ciljne vrste v skladu s členom 17 Uredbe (EU) št. 2017/2107⁷³, se omeji v skladu s točko 7 Priloge VI k tej uredbi.
7. Največje število ribiških plovil Unije z dolžino vsaj 20 metrov, ki lovijo veleokega tuna (*Thunnus obesus*) na območju Konvencije ICCAT, se omeji v skladu s točko 8 Priloge VI.

Člen 24

Rekreacijski ribolov

Države članice po potrebi iz svojih dodeljenih kvot poseben delež dodelijo za rekreacijski ribolov, kot je določeno v Prilogi ID.

⁷³ Uredba (EU) 2017/2107 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2017 o določitvi upravljalnih, ohranitvenih in nadzornih ukrepov, ki se uporabljajo na območju konvencije Mednarodne komisije za ohranitev tunov v Atlantiku (ICCAT), ter spremembi uredb Sveta (ES) št. 1936/2001, (ES) št. 1984/2003 in (ES) št. 520/2007 (UL L 315, 30.11.2017, str. 1).

Člen 25
Morski psi

1. Obdržanje na krovu, pretovarjanje ali iztovarjanje katerega koli dela ali celotnega trupa velikooke morske lisice (*Alopias superciliosus*) je prepovedano pri vseh vrstah ribolova.
2. Usmerjeni ribolov vrst morske lisice iz rodu *Alopias* je prepovedan.
3. Obdržanje na krovu, pretovarjanje ali iztovarjanje katerega koli dela ali celotnega trupa kladvenic iz družine *Sphyrnidae* (razen *Sphyrna tiburo*) je prepovedano pri ribolovu na območju Konvencije ICCAT.
4. Obdržanje na krovu, pretovarjanje ali iztovarjanje katerega koli dela ali celotnega trupa dolgoplavutega morskega psa (*Carcharhinus longimanus*) je prepovedano pri vseh vrstah ribolova.
5. Obdržanje na krovu svilnatga morskega psa (*Carcharhinus falciformis*) je prepovedano pri vseh vrstah ribolova.
6. Obdržanje na krovu, pretovarjanje ali iztovarjanje katerega koli dela ali celotnega trupa severnoatlantskega maka (*Isurus oxyrinchus*) je prepovedano pri ribolovu na območju Konvencije ICCAT.

Člen 26
Naprave za zbiranje rib za tropske tune

1. Uporaba naprav za zbiranje rib je na območju Konvencije ICCAT prepovedana od 1. januarja do 13. marca 2024.
2. Države članice zagotovijo, da njihova ribiška plovila od 17. decembra 2023 do 31. decembra 2023 ne nameščajo naprav za zbiranje rib. Nobeno ribiško plovilo na območju Konvencije IATTC nikoli ne namesti več kot 300 naprav za zbiranje rib z operativnimi bojami.
3. Države članice do 30. junija 2024 Komisiji sporočijo pretekle podatke o ribolovnem orodju, ki so ga njihova plovila z zaporno plavarico namestila okrog naprav za zbiranje rib. Če država članica do navedenega datuma ne sporoči navedenih podatkov, ribiška plovila, ki plujejo pod njeno zastavo, ne smejo namestiti ribolovnega orodja okrog naprav za zbiranje rib, dokler Komisija od te države članice ne prejme navedenih podatkov, da bi jih lahko sporočila naprej ICCAT.]

[ODDELEK 4
OBMOČJE KONVENCIJE CCAMLR

Člen 27
Uradna obvestila o raziskovalnem ribolovu zobatih rib

1. Države članice lahko v letu 2024 sodelujejo ali svojim plovilom dovolijo sodelovanje pri raziskovalnem ribolovu zobatih rib (*Dissostichus* spp.) s parangalom na podobmočjih FAO 88.1 in 88.2 ter v razdelkih FAO 58.4.1, 58.4.2 in 58.4.3a zunaj območij nacionalne jurisdikcije v skladu s členom 7(2) do (7) Uredbe (ES) št. 601/2004.

2. Tiste države članice, ki nameravajo to storiti, z odstopanjem od rokov iz člena 7(5) in (6) Uredbe (ES) št. 601/2004 o tem obvestijo sekretariat CCAMLR najpozneje do 1. junija 2024.

Člen 28

Dodatne omejitve raziskovalnega ribolova zobatih rib

1. Poleg posebnih zahtev za raziskovalni ribolov iz člena 7a Uredbe (ES) št. 601/2004 je ribolov zobatih rib v ribolovni sezoni 2023–2024 omejen na države članice, podobmočja in število ribiških plovil iz tabele A iz Priloge VII, pri čemer se uporabljajo omejitve celotnega dovoljenega ulova in prilova, določene v tabeli B iz navedene priloge.
2. Neposredni ribolov vrst morskih psov za druge namene kot znanstveno raziskovanje je prepovedan. Vsi morski psi, zlasti mladice in gravidne samice, nenamerno prilovljeni med ribolovom zobatih rib, se živi spustijo.
3. Če je ustrezno, ribolov zobatih rib v kateri koli manjši raziskovalni enoti (MRE) preneha, ko prijavljeni ulov doseže določeni TAC, in se v MRE ustavi do konca ribolovne sezone.
4. Ribolov se odvija v čim večjem geografskem in globinskem razponu, da se pridobijo informacije, potrebne za določitev ribolovnega potenciala ter prepreči prevelika koncentracija ulova in ribolovnega napora. Vendar pa je ribolov na podobmočjih FAO 48.6 in 88.1 ter v razdelku FAO 58.4.3a, ki je dovoljen v skladu s členom 27 te uredbe, prepovedan v globini manj kot 550 metrov.

Člen 29

Ribolov krila v ribolovni sezoni 2023–2024

1. Za namene člena 5a Uredbe (ES) št. 601/2004 države članice, ki v ribolovni sezoni 2023–2024 načrtujejo ribolov krila (*Euphausia superba*) na območju Konvencije CCAMLR, o tem najpozneje do 1. maja 2024 uradno obvestijo Komisijo z uporabo obrazca iz dela B Dodatka k Prilogi VII. Komisija z odstopanjem od rokov iz člena 7(5) in (6) Uredbe (ES) št. 601/2004 ter na podlagi informacij, ki so jih predložile države članice, sekretariatu CCAMLR pošlje uradna obvestila najpozneje do 30. maja 2024.
2. Obvestilo iz odstavka 1 tega člena vključuje informacije iz člena 3(2) in (3) Uredbe (ES) št. 601/2004 za vsako plovilo, ki se mu dovoli ribolov krila.
3. Država članica, ki namerava loviti krila na območju Konvencije CCAMLR, o svoji nameri uradno obvesti samo v primeru ribiških plovil z dovoljenji, ki v času uradnega obvestila:
 - (a) plujejo pod njeno zastavo ali
 - b) plujejo pod zastavo druge članice CCAMLR in se pričakuje, da bodo v času ribolova plula pod zastavo zadevne države članice.
4. Kadar ribiško plovilo z dovoljenjem, kot je bilo sporočeno sekretariatu CCAMLR v skladu z odstavki 1, 2 in 3, zaradi upravičenih operativnih razlogov ali višje sile ne more sodelovati pri ribolovu krila, lahko zadevna država članica dovoli njegovo zamenjavo z drugim ribiškim plovilom. V takih primerih zadevna država članica nemudoma obvesti sekretariat CCAMLR, Komisiji pa pošlje to informacijo v vednost, ter pri tem navede:

- (a) vse podatke o nameravanih nadomestnih plovilih, vključno z informacijami iz člena 3(2) in (3) Uredbe (ES) št. 601/2004, in
- (b) podroben opis razlogov, ki utemeljujejo nadomestitev, in vsa ustrezna dokazila ali sklicevanja.

ODDELEK 5

OBMOČJE PRISTOJNOSTI IOTC

Člen 30

Omejitve ribolovne zmogljivosti plovil, ki lovijo na območju pristojnosti IOTC

1. Največje število ribiških plovil Unije, ki lovijo tropskega tuna na območju pristojnosti IOTC, in ustrezna zmogljivost v bruto tonaži sta določena v točki 1 Priloge VIII.
2. Največje število ribiških plovil Unije, ki lovijo mečarico (*Xiphias gladius*) in belega tuna (*Thunnus alalunga*) na območju pristojnosti IOTC, ter ustrezna zmogljivost v bruto tonaži sta določena v točki 2 Priloge VIII.
3. Države članice lahko ribiška plovila, določena za eno od vrst ribolova iz odstavkov 1 in 2, prerazporedijo na drug ribolov, če lahko Komisiji dokažejo, da takšna sprememba ne bo pomenila večjega ribolovnega napora za zadevne staleže rib.
4. Kadar je predlagan prenos zmogljivosti na floto države članice, ta država članica zagotovi, da so ribiška plovila, ki se bodo prenesla, na seznamu plovil z dovoljenjem IOTC ali na seznamu plovil drugih RFMO, ki upravljajo ribolov tuna. Ribiških plovil, ki so na katerem koli seznamu plovil RFMO, ki so izvajala ribolovne aktivnosti IUU, ni dovoljeno prenesti.
5. Države članice lahko svoje ribolovne zmogljivosti prek zgornjih meja iz odstavkov 1 in 2 povečajo le v okviru omejitev, določenih v razvojnih načrtih, predloženih IOTC.

Člen 31

Plavajoče naprave za zbiranje rib in oskrbovalna plovila

1. Plavajoče naprave za zbiranje rib morajo biti opremljene z instrumentnimi bojami. Uporaba vseh drugih boj, kot so radijske boje, je prepovedana.
2. Plovilo z zaporno plavarico nikoli ne sme slediti več kot 300 operativnim bojam.
3. Največje število instrumentnih boj, ki se lahko letno pridobijo za vsako plovilo z zaporno plavarico, je 500. Nobeno plovilo z zaporno plavarico nikoli ne sme imeti več kot 500 instrumentnih boj (boj na zalogi in operativnih boj).
4. Število oskrbovalnih plovil ne presega treh oskrbovalnih plovil v podporo vsaj desetim plovilom z zapornimi plavaricami, ki vsa plujejo pod zastavo iste države članice. Ta določba se ne uporablja za države članice, ki uporabljajo samo eno oskrbovalno plovilo.
5. Posameznemu plovilu z zaporno plavarico kadar koli pomaga največ eno posamezno oskrbovalno plovilo, ki pluje pod zastavo države članice.
6. Unija na seznam plovil z dovoljenjem IOTC ne doda nobenih novih ali dodatnih oskrbovalnih plovil.

ODDELEK 6

OBMOČJE KONVENCIJE SPRFMO

Člen 32 *Pelagični ribolov*

1. Samo tiste države članice, ki so aktivno izvajale dejavnosti pelagičnega ribolova na območju Konvencije SPRFMO v letu 2007, 2008 ali 2009, lahko lovijo pelagične staleže na tem območju v skladu s TAC, določenimi v Prilogi IH.
2. Države članice iz odstavka 1 lahko ribolovne možnosti iz Priloge IH uporabijo le, če Komisiji do petnajstega dne v naslednjem mesecu pošljejo naslednje informacije, da jih lahko Komisija sporoči sekretariatu SPRFMO:
 - (a) seznam plovil, ki aktivno lovijo ali so udeležena pri pretovarjanju na območju Konvencije SPRFMO;
 - (b) mesečna poročila o ulovu.

ODDELEK 7

OBMOČJE KONVENCIJE IATTC

Člen 33 *Ribolov z zaporno plavarico*

1. Plovila z zaporno plavarico ne lovijo rumenoplavutega tuna (*Thunnus albacares*), veleokega tuna (*Thunnus obesus*) ali črtastega tuna (*Katsuwonus pelamis*):
 - (a) od 00.00 29. julija 2024 do 24.00 8. oktobra 2024 ali od 00.00 9. novembra 2024 do 24.00 19. januarja 2025 na območju, ki ga opredeljujejo naslednje meje:
 - tihoceanska obala Amerik,
 - zemljepisna dolžina 150° Z,
 - zemljepisna širina 40° S,
 - zemljepisna širina 40° J;
 - (b) od 00.00 9. oktobra 2024 do 24.00 8. novembra 2024 na območju, ki ga opredeljujejo naslednje meje:
 - zemljepisna dolžina 96° Z,
 - zemljepisna dolžina 110° Z,
 - zemljepisna širina 4° S,
 - zemljepisna širina 3° J.
2. Za vsako ribiško plovilo iz odstavka 1, ki pluje pod zastavo države članice, ta država članica pred 1. aprilom 2024 obvesti Komisijo, katera obdobja prepovedi ribolova iz odstavka 1, točka (a), je plovilo izbralo.
3. Plovila z zaporno plavarico, ki lovijo tuna na območju Konvencije IATTC, celotni ulov rumenoplavutega, veleokega in črtastega tuna, ki ga ulovijo, obdržijo na krovu, nato pa pretovorijo ali iztovorijo.
4. Odstavek 3 se ne uporablja:

- (a) kadar ribe veljajo za neprimerne za prehrano ljudi iz razlogov, ki niso povezani z velikostjo;
- (b) med končnim delom ribolovnega potovanja, kadar plovilo morda nima dovolj prostora za shranitev celotne količine tuna, ujetega na tem delu potovanja.

Člen 34

Plavajoče naprave za zbiranje rib

1. Ko se plovilo z zaporno plavarico nahaja na območju Konvencije IATTC, nima več kot 400 aktivnih naprav za zbiranje rib naenkrat. Za napravo za zbiranje rib se šteje, da je aktivna, kadar se namesti na morju, začenja oddajati informacije o svoji lokaciji ter ji sledi plovilo, njegov lastnik ali upravljavec. Naprava za zbiranje rib se aktivira le na krovu plovila z zaporno plavarico.
2. Plovilo z zaporno plavarico v obdobju 15 dni pred začetkom obdobja prepovedi ribolova, izbranega v skladu s členom 33(1), točka (a), te uredbe na območju Konvencije IATTC:
 - (a) ne namešča naprav za zbiranje rib;
 - (b) pobere enako število naprav za zbiranje rib, kot jih je bilo prvotno nameščenih.

Člen 35

Omejitve ulova za veleokega tuna pri ribolovu s parangalom

Celotni letni ulov veleokega tuna na območju Konvencije IATTC s plovili s parangali vsake države članice je določen v Prilogi II.

Člen 36

Prepoved ribolova dolgoplavutega morskega psa

1. Na območju Konvencije IATTC je prepovedano loviti, obdržati na krovu, pretovarjati, iztovarjati, shranjevati, ponujati za prodajo ali prodajati kateri koli del trupa ali celoten trup dolgoplavutega morskega psa (*Carcharhinus longimanus*), ujetega na tem območju.
2. Upravljavci ribiških plovil ob nenamernem ulovu osebkov dolgoplavutega morskega psa ne poškodujejo in jih takoj izpustijo.
3. Upravljavci ribiških plovil zabeležijo število izpustov z navedbo stanja (mrtev ali živ osebek) in te informacije sporočijo državi članici, katere državljani so. Države članice do 31. januarja 2024 pošljejo Komisiji te informacije, zbrane v letu 2023.

Člen 37

Prepoved ribolova raž iz družine Mobulidae

Ribiška plovila Unije na območju Konvencije IATTC ne lovijo raž iz družine *Mobulidae*, (družina *Mobulidae*, ki vključuje rodova *Manta* in *Mobula*) ter ne obdržijo na krovu, pretovarjajo, iztovarjajo, shranjujejo, ponujajo za prodajo ali prodajajo katerega koli dela trupa ali celotnega trupa raž iz družine *Mobulidae*, ujetih na tem območju. Takoj ko opazijo, da so bile ulovljene raže iz družine *Mobulidae*, jih nemudoma izpustijo, če je le mogoče žive in nepoškodovane.

[ODDELEK 8 OBMOČJE KONVENCIJE SEAFO

Člen 38

Prepoved ribolova globokomorskih morskih psov

Prepovedan je usmerjeni ribolov naslednjih globokomorskih morskih psov na območju Konvencije SEAFO:

- (a) fantomske morske mačke (*Apristurus manis*);
- (b) bigelowovega svetilca (*Etmopterus bigelowi*);
- (c) kratkorepega svetilca (*Etmopterus brachyurus*);
- (d) velikega svetilca (*Etmopterus princeps*);
- (e) gladkega svetilca (*Etmopterus pusillus*);
- (f) rač (*Rajidae*);
- (g) žametastega trneža (*Scymnodon squamulosus*);
- (h) morskih psov nadreda *Selachimorpha*;
- (i) trneža (*Squalus acanthias*).]

[ODDELEK 9 OBMOČJE KONVENCIJE WCPFC

Člen 39

Pogoji za ribolov veleokega tuna, rumenoplavutega tuna, črtastega tuna in južnopacifiškega belega tuna

1. Države članice zagotovijo, da se plovilom z zaporno plavarico, ki lovijo veleokega tuna (*Thunnus obesus*), rumenoplavutega tuna (*Thunnus albacares*) in črtastega tuna (*Katsuwonus pelamis*) na delu območja Konvencije WCPFC, ki leži južno od 20° J, dodelijo največ 403 ribolovni dnevi.
2. Ribiška plovila Unije ne lovijo južnopacifiškega belega tuna (*Thunnus alalunga*) na območju Konvencije WCPFC južno od 20° J.
3. Države članice zagotovijo, da ulov veleokega tuna (*Thunnus obesus*) s plovili s parangalom v letu 2024 ne preseže omejitev iz tabele 1 v Prilogi IG.

Člen 40

Upravljanje ribolova z napravami za zbiranje rib

1. Na delu območja Konvencije WCPFC, ki leži med 20° S in 20° J, med 00.00 1. julija 2024 in 24.00 30. septembra 2024 plovila z zapornimi plavaricami ne uporabljajo, servisirajo ali nastavljajo mrež na naprave za zbiranje rib.
2. Poleg prepovedi iz odstavka 1 je prepovedano nastavljati mreže na naprave za zbiranje rib na odprtem morju območja Konvencije WCPFC, ki leži med 20° S in 20° J, še dodatna dva meseca: bodisi od 00.00 1. aprila 2024 do 24.00 31. maja 2024 bodisi od 00.00 1. novembra 2024 do 24.00 31. decembra 2024.
3. Vsaka zadevna država članica določi, katera obdobja prepovedi ribolova iz odstavka 2 se uporabljajo za plovila z zaporno plavarico, ki plujejo pod njeno

zastavo. Države članice do 15. februarja 2024 obvestijo Komisijo o izbranem obdobju prepovedi ribolova. Komisija do 1. marca 2024 obvesti sekretariat WCPFC o obdobjih prepovedi ribolova, ki so jih izbrale države članice.

4. Vsaka država članica zagotovi, da nobeno od njenih plovil z zaporno plavarico ne namesti naenkrat več kot 350 plavajočih naprav za zbiranje rib z aktiviranimi instrumentnimi bojami. Boje se aktivirajo izključno na krovu plovil z zaporno plavarico.

Člen 41

Največje število ribiških plovil Unije z dovoljenjem za ribolov mečarice

Največje število ribiških plovil Unije, ki imajo dovoljenje za ribolov mečarice (*Xiphias gladius*) na delih območja Konvencije WCPFC južno od 20° J, je navedeno v Prilogi IX.

Člen 42

Omejitve ulova za mečarico pri ribolovu s parangalom južno od 20° J

Države članice zagotovijo, da ulov mečarice (*Xiphias gladius*) južno od 20° J s plovili s parangalom v letu 2024 ne preseže omejitev iz tabele 2 Priloge IG. Države članice zagotovijo tudi, da se ribolovni napor za mečarico zaradi tega ne prenese na območje severno od 20° J.]

ODDELEK 10

BERINGOVO MORJE

Člen 43

Prepoved ribolova aljaške trske na odprtem morju Beringovega morja

Ribolov aljaške trske (*Gadus chalcogrammus*) na odprtem morju Beringovega morja je prepovedan.

ODDELEK 11

OBMOČJE SPORAZUMA SIOFA

Člen 44

Omejitve pridnenega ribolova

Države članice zagotovijo, da ribiška plovila, ki plujejo pod njihovo zastavo in lovijo na območju Sporazuma SIOFA:

- (a) omejijo svoj letni ribolovni napor do ravni, določene v Prilogi X;
- (b) ne izvajajo ribolova, razen z uporabo stoječih parangalov; in
- (c) ne izvajajo ribolova na začasnih zavarovanih območjih Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What in Walter's Shoal, kot so opredeljena v Prilogi IK, razen s stoječimi parangali in če je med ribolovom na navedenih območjih na krovu ves čas prisoten znanstveni opazovalec.

Člen 45

Ukrepi za ribolov zobatih rib

Države članice zagotovijo, da ribiška plovila, ki plujejo pod njihovo zastavo in lovijo zobate ribe (*Dissostichus* spp.) na območju Sporazuma SIOFA:

- (a) ne lovijo v globinah manj kot 500 metrov;
- (b) imajo na krovu ves čas vsaj enega znanstvenega opazovalca, katerega cilj je, da opazuje 25 % trnkov, izvlečenih na posamezno vrstico, v celotni ribolovni dejavnosti; in
- (c) označijo in izpustijo osebkove zobatih rib po stopnji najmanj 5 rib na tono skupne ulovljene žive teže. Ko je ulovljenih 30 ali več zobatih rib, se za izpust označenih primerkov uporabi statistika minimalnega, vsaj 60-odstotnega prekrivanja.

Člen 46

Prepoved usmerjenega ribolova globokomorskih morskih psov

Prepovedan je usmerjeni ribolov naslednjih globokomorskih morskih psov na območju Konvencije SIOFA:

- (a) portugalskega trneža (*Centroscymnus coelolepis*), razen v okviru dovoljenega prilova iz Priloge IK;
- (b) kljunatega trneža (*Deania calcea*);
- (c) hlastavega globokomorskega trneža (*Centrophorus granulosus*);
- (d) temnega morskega psa (*Dalatias licha*);
- (e) Bachove morske mačke (*Bythaelurus bachi*);
- (f) črnouste morske podgane (*Chimaera buccanigella*);
- (g) kratkonose morske podgane (*Chimaera didierae*);
- (h) beloobrobljene morske podgane (*Chimaera willwatchi*);
- (i) dolgonosega žametastega trneža (*Centroselachus crepidater*);
- (j) dolgotrnatega žametastega trneža (*Scymnodon plunketi*);
- (k) žametastega trneža (*Zameus squamulosus*);
- (l) beloličnega svetilca (*Etmopterus alphas*);
- (m) krpastoplavute morske mačke (*Apristurus indicus*);
- (n) dolgonose morske podgane (*Harriota raleighana*);
- (o) ozkoglave morske mačke (*Bythaelurus tenuicephalus*);
- (p) ovratničarskega šesteroškrjarja (*Chlamydoselachus anguineus*);
- (q) velikookega šesteroškrjarja (*Hexanchus nakamurai*);
- (r) gladkega svetilca (*Etmopterus pusillus*);
- (s) južnega morskega psa (*Somniosus antarcticus*);
- (t) nosatega morskega psa (*Mitsukurina owstoni*);
- (u) potujočega svetilca (*Etmopterus viator*);
- (v) bigelowovega svetilca (*Etmopterus bigelowi*);
- (w) luskatega globokomorskega trneža (*Centrophorus squamosus*);
- (x) malega globokomorskega trneža (*Centrophorus uyato*);
- (y) kratkotrnega trneža (*Squalus mitsukurii*);

- (z) dolgonosega morskega psa (*Deania quadrispinosa*);
- (aa) kopjenosega morskega psa (*Deania profundorum*);
- (ab) raleighijeve morske podgane (*Harriotta raleighana*);
- (ac) madagaskarske globokomorske raže (*Bathyrāja tunaē*);
- (ad) veslokljune morske podgane (*Rhinochimaera africana*).

NASLOV III

RIBOLOVNE MOŽNOSTI

ZA RIBIŠKA PLOVILA TRETJIH DRŽAV V VODAH UNIJE

Člen 47

*Ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo Norveške,
in ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo Ferskih otokov*

Ribiškim plovilom, ki plujejo pod zastavo Norveške ali Ferskih otokov, lahko Komisija dovoli ribolov v vodah Unije ob upoštevanju TAC iz Priloge I ter pogojev iz te uredbe in naslova III Uredbe (EU) 2017/2403 in njenih izvedbenih določb.

Člen 48

Ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo Združenega kraljestva in so registrirana v Združenem kraljestvu, Bailiffovem okrožju Guernsey, Bailiffovem okrožju Jersey ali na Otoku Man in imajo dovoljenje ribiške uprave Združenega kraljestva

Ribiškim plovilom, ki plujejo pod zastavo Združenega kraljestva in so registrirana v Združenem kraljestvu, Bailiffovem okrožju Guernsey, Bailiffovem okrožju Jersey ali na Otoku Man in imajo dovoljenje ribiške uprave Združenega kraljestva, lahko Komisija dovoli ribolov v vodah Unije ob upoštevanju TAC iz Priloge I ter pogojev iz te uredbe in Uredbe (EU) 2017/2403 in njenih izvedbenih določb.

Člen 49

Prenosi in izmenjave kvot z Združenim kraljestvom

1. Kakršen koli prenos ali izmenjava kvot med Unijo in Združenim kraljestvom se izvede v skladu s tem členom.
2. Država članica, ki namerava prenesti ali izmenjati kvote z Združenim kraljestvom, lahko z Združenim kraljestvom razpravlja o okviru za prenos ali izmenjavo kvot. Zadevna država članica o okviru obvesti Komisijo.
3. Če Komisija odobri okvir za prenos ali izmenjavo kvot iz odstavka 2, o katerem jo je uradno obvestila zadevna država članica, brez nepotrebnega odlašanja privoli, da jo ta prenos ali izmenjava kvot zavezuje. Komisija Združeno kraljestvo in države članice uradno obvesti o dogovorjenem prenosu ali izmenjavi kvot.
4. Ribolovne možnosti, prejete od Združenega kraljestva ali prenesene nanj v okviru dogovorjenega prenosa ali izmenjave kvot, se štejejo za kvote, dodane zadevni državi članici ali odštete od dodelitve za zadevno državo članico, od trenutka uradnega obvestila o prenosu ali izmenjavi kvot v skladu z odstavkom 3. Taki prenosi in

izmenjave ne vplivajo na razdelitveni ključ za dodelitev ribolovnih možnosti državam članicam v skladu z načelom relativne stabilnosti ribolovnih dejavnosti.

Člen 50

Ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo Venezuele

Za ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo Venezuele, veljajo pogoji iz te uredbe in naslova III Uredbe (EU) 2017/2403 ter njenih izvedbenih določb.

Člen 51

Dovoljenja za ribolov

Največje število dovoljenj za ribolov za ribiška plovila tretjih držav, ki lovijo v vodah Unije, je določeno v delu B Priloge V.

Člen 52

Pogoji za iztovarjanje ulova in prilova

Pogoji iz člena 7 te uredbe se uporabljajo za ulov in prilov ribiških plovil tretje države, ki lovijo ribe na podlagi dovoljenj za ribolov iz člena 51 te uredbe.

[Člen 53 te uredbe bo posodobljen po posvetovanjih med Unijo in tretjimi državami.]

Člen 53

Prepovedane vrste

1. Ribiška plovila tretjih držav ne lovijo, obdržijo na krovu, pretovarjajo ali iztovarjajo naslednjih vrst, če so iz voda Unije:
 - (a) žarkaste raže (*Amblyraja radiata*) v vodah Unije razdelkov ICES 3a in 7d; ter vodah Unije podobmočja 4;
 - (b) kompleksa vrst (*Dipturus* cf. *flossada* in *Dipturus* cf. *intermedia*) kljunate raže (*Dipturus batis*) v vodah Unije podobmočij ICES 3, 4 in 6 do 10;
 - (c) pepelastega morskega psa (*Galeorhinus galeus*), ulovljenega s parangalom v vodah Unije podobmočij ICES 4 in 6 do 8;
 - (d) temnega morskega psa (*Dalatias licha*), kljunatega trneža (*Deania calceus*), luskatega globokomorskega trneža (*Centrophorus squamosus*), velikega svetilca (*Etmopterus princeps*) in portugalskega trneža (*Centroscymnus coelolepis*) v vodah Unije podobmočja ICES 4;
 - (e) atlantskega morskega psa (*Lamna nasus*) v vseh vodah Unije;
 - (f) raže trnjevke (*Raja clavata*) v vodah Unije razdelka ICES 3a;
 - (g) valovito progaste raže (*Raja undulata*) v vodah Unije podobmočij ICES 6 in 10;
 - (h) navadnega goslaša (*Rhinobatos rhinobatos*) v vodah Unije in Sredozemskem morju;
 - (i) orjaškega kitovca (*Rhincodon typus*) v vseh vodah Unije.
2. Ob nenamernem ulovu se osebki vrst iz odstavka 1 ne poškodujejo in se takoj izpustijo.

NASLOV IV KONČNE DOLOČBE

Člen 54

Spremembe Uredbe (EU) 2023/194

Priloga IA, del F, k Uredbi (EU) 2023/194 se spremeni v skladu s Prilogo XI k tej uredbi.

Člen 55

Postopek v odboru

1. Komisiji pomaga Odbor za ribištvo in ribogojstvo, ustanovljen z Uredbo (EU) št. 1380/2013. Ta odbor je odbor v smislu Uredbe (EU) št. 182/2011.
2. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporablja člen 5 Uredbe (EU) št. 182/2011.

Člen 56

Prehodne določbe

Členi 9 do 13, 15 do 18, 22, 25, 36 do 38, 43, 46 in 53 se v letu 2025 še naprej smiselno uporabljajo do začetka veljavnosti uredbe o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2025.

Člen 57

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2024 do 31. decembra 2024. Vendar:

- (a) člen 12(1) in (6) se uporablja od 1. januarja 2024 do 31. marca 2025;
- (b) člen 12(2) do (5) se uporablja od 1. aprila 2024 do 31. marca 2025;
- (c) člen 21 se uporablja od 1. januarja 2024 do 31. januarja 2025;
- (d) členi 27, 28 in 29 ter Priloga VII se uporabljajo od 1. decembra 2023 do 30. novembra 2024;
- (e) člen 26(2) se uporablja od 17. decembra 2023 do 31. decembra 2024;
- (f) člen 33(1), točka (a), se uporablja od 1. januarja 2024 do 19. januarja 2025;
- (g) Priloga I se uporablja tudi za leti 2025 in 2026, kadar je to določeno v navedeni prilogi;
- (h) Priloga IK se uporablja od 1. decembra 2023 do 30. novembra 2024, kadar je to določeno v navedeni prilogi;
- (i) Priloga II uporablja od 1. februarja 2024 do 31. januarja 2025;
- (j) [Pravilo glede največje referenčne velikosti ohranjanja za trneža (DGS/03A-C, DGS/2AC4-C in DGS/15X14) se preneha uporabljati na dan, ko se začne uporabljati delegirani akt o uvedbi ustreznih ukrepov in ureditvi ulovov navedenih staležev nad 100 cm.]
- (k) Omejitve ulova in napora, določene s to uredbo za leto 2024 in, kadar je tako določeno v tej uredbi, tudi za leti 2025 in 2026, se še naprej uporabljajo v letu 2025, po potrebi pa tudi v letih 2026 in 2027, in sicer izključno za:

- (i) izmenjave v skladu s členom 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013;
- (ii) odbitke in ponovne dodelitve na podlagi člena 37 Uredbe (ES) št. 1224/2009;
- (iii) količine, ki so bile zadržane v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 847/96 in členom 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013; in
- (iv) odbitke na podlagi členov 105, 106 in 107 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

*Za Svet
predsednik*